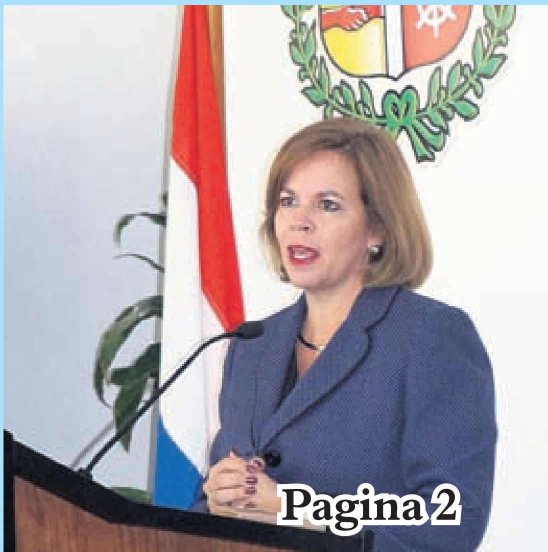
BONDIA® ARUBA

Diamars 30 di October 2018 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

E

Gobierno venezolano no ta cumpli...
Pero nan por ainda?

Crisis migratorio ta primordialmente responsabilidad di Venezuela



Pagina 2

'Ley nobo lo crea posibilidad pa introduci un deurwaarder aspirant'



Pagina 3

- **Gobierno lo cuminsa tuma paso legal si Citgo no ta reacciona** Pagina 4
- **Banco central lo tene un encuesta di corupcion** Pagina 31
- **Reino Uni lo cuminsa cobra impuesto na companianan grandi di internet** Pagina 30
- **Record di multa duna na personanan cu ta emplea personanan indocumenta** Pagina 2

Aruba ta conoce su di 8 morto den trafico





Pagina 13



Sospechoso Ryson Paskel deteni

Pagina 3

Aruba pa prome biaha anfitrion di XIII campeonato Femenino Sur Americano



Pagina 20

Prome minister a reacciona riba diputadonan di estado Falcon

Crisis migratorio ta primordialmente responsabilidad di Venezuela mes

ORANJESTAD – Prome minister Evelyn Wever-Croes a reacciona categoricamente contra algun diputado nan di estado Falcon (Venezuela), cu a purba tira culpa riba e suerte di nan compatriotanan cu a fayece den nan intento di drenta pa via ilegal na Aruba.



E mandatario a laga sa cu e responsabilidad primario riba e situacion di e asina yama barcero Venezolano ta cay bou responsabilidad di Venezuela mes y no riba Aruba. “Nos no por cargue pa bo”, e di. E mandatario a reitera cu e crisis migratorio di Venezuela ta primordialmente responsabilidad di Venezuela mes. Ademas Venezuela no ta cumpliendo cabalmente cu e convenio cu a keda firma ora cu e frontera a keda habri bek.

“Si Venezuela ta brinda nan ciudadanonan suficiente perspectiva y suficiente oportunidad, nan no ta tuma e paso riesgoso di pone nan bida na peliger”, el a expresa. Tambe si nan ta brinda na nan ciudadanonan e perspectiva y trato humano nan no ta crusa lama.

Nos prome mandatario a tuma nota di publicacionnan cu ta duna di conoce cu diputado nan di e region Venezolano menciona, a duna di conoce cu nan ta bay reclama na Hulanda e trato inhumano cu Aruba y Corsou ta duna e ciudadano nan Venezolano ora cu nan drenta den forma ilegal via nos costanan. E mensahe cu e kier manda na e diputado nan di estado Falcon cu e responsabilidad primario di nan inmigrantenan ta cerca nan mes.

Tambe e mandatario a referi na e crisis cu a surgi entre Aruba y Venezuela ora cu e gobierno di e pais bisiña a bin cu un embargo riba nos isla na inicio di aña. El a indica cu ora cu e frontera entre Aruba y Venezuela a keda habri bek, pa motibo cu nan a yega na convenionan. Un di e convenio aki ta cu Venezuela no ta permiti barcero nan sali mas y cu Venezuela ta controla su fronteranan miho. “Y esey no ta sosodiendo”, segun e mandatario.

E ta haya lamentabel cu nos isla ta haya su mes cu e consecuencianan cu e presencia di mas inmigrante di Venezuela, cu como pais ta un peso enorme pa un isla chikito manera Aruba y un dilema constante pasobra tin aspecto humano den e situacion aki.

Nan ta huy di un situacion inhumano y aunke nos pais ta purba di yuda te unda cu por, pero tambe nos ta confronta situacion tambe inhumano cu no por cumpli cu tur nos hendenan, ya cu tin hende cu no por biba di nan onderstand so y tampoco di nan pensioen di behes.

Segun e mandatario, e diputado Venezolano no a referi specificamente kico ta e trato inhumano, pero si e por wak den un publicacion di un rapport di UNCHR -cu ta un instancia di Nacionnan Uni relaciona cu refugiadonan ta referi riba Corsou y no riba nos isla.

Den caso cu si esey ta e base e ta haya cu nos mester ta un seguro den nos reclamo. P’esey pa medio di embahador di Reino Hulandes na Venezuela, gobierno di Aruba ta atendiendo cu e tema aki.

E mensahe a bay fei siman pasa caba ora cu e mesun gobierno Venezolano, a gradici nos autoridadnan local pa e cooperacion pa asina nan por a saca e curpa e mesun dia di un forma diligente. E ta un proceso rapido, pero den e caso aki minister Xiomara Ruiz-Maduro cu tabata minister presidente interino na e momento aki a duna su cooperacion completo.

Record di multa duna na personanan cu ta emplea personanan indocumenta

ORANJESTAD – Minister di husticia, Andin Bikker a informa cu e aña aki a wordo registra un record na multanan pa esunnan cu ta emplea personanan indocumenta. Te ainda no tin un cifra di cuanto e suma total ta y si gobierno a cuminsa cobra nan caba.

Si esaki mester ta un cifra considerabel teniendo na cuenta cu e multa por bay di 10 mil florin pariba, y te hasta tin dunadonan di trabou cu a yega di haya varios multa riba nan mes. E mandatario a bisa cu e multanan aki tin diferente categoria y nan lo informa pueblo riba esaki.

E mandatario ta indica cu den nos cuadro legal tin ley cu ta podera nos autoridad competente pa duna multa na personanan of doño di trabou cu ta emplea deliberadamente personanan cu no tin nan documento na ordo. Tambe tin multa administrativo cu a wordo duna den cuadro di nos ley di admision y di expulsion (LTU).

El a referi na e caso di Corsou cu den nan ley ta Ministerio Publico ta impone e tipo di multa aki,pero na Aruba, Warda Nos Costa por impone e multa aki. E aña aki tin un record di multa cu nan a impone y cu esey e mandatario kier recorda na tur esunnan cu pa diferente motibo ta emplea persona indocumenta pa nan tene cuenta cu tin sancion pisa contra e practica aki. Desde cu e mandatario a asumi su funcion, e ta dunando atencion prioritario pa atende cu ilegalidad. Nan ta realisando control severo y preventivo di un forma sistematico pa restaura e trankilidad y garantisa e siguridad.

Mirando e ultimo desaroyo di personanan cu ta purba drenta e isla ilegal via lama, Bon Dia Aruba a puntra e mandatario riba implementacion di otro ley vigente cu ta castiga e hendenan cu ta haci negoshi cu transportacion ilegal di hendenan. El a indica tambe sancion penal caminda por ehempel si un capitan cu tin basicamente como negoshi uza su boto pa transporta ilegalmente hende pa Aruba, e por bay cera.

E mandatario a señala cu e ley aki tambe ta wordo implementa y te hasta Aruba a haya un upgrade, y e unidad cu a percura pa atende cu e asunto aki a wordo reconoci cu e upgrade mas halto.



Arthur Dowers :

‘Mester reglamenta henter structura den temponan moderno’





ORANJESTAD – Un concepto di ley nobo cu ta na caminda y lo reglamenta e funcionamento di Deurwaarder den nos sistema. Na e momentonan aki tin un Deurwaarder so, anto aworaki cu e ley nobo ta crea e posibilidad cu lo por introduci un ‘deurwaarder aspirant’ manera e ley ta bisa. Na e principio e ley nobo ta stipula cu esunnan cu a wordo nombra como deurwaarder den futuro lo ta ‘aspirant’ deurwaarder prome.

Solamente si ta trata di un caso urgente cu no tin un ‘aspirant’ pa Deurwaarder lo mester pasa Het Gemeenschappelijk Hof van Justicie van Aruba pa duna un conseho na minister di Husticia si e persona por wordo nombra como Deurwaarder.

Pa un persona lo por bira deurwaarder den futuro e mester tin un contract cu un oficina di deurwaarder existente y mester haya aprobacion di Het Gemeenschappelijk Hof van Justicie van Aruba.
Ora cu ta trata di deurwaarder pa casonan civil, si ta trata di un deurwaarder pa e parti penal esey ta bay via procurador general lo mester duna conseho. Sr. Dowers principalmente a enfoca mas riba e parti civil caminda cu e Deurwaarder den pasado tabata un Deurwaarder so tabata existi den cada oficina, awo cu e ley nobo lo duna posibilidad pa nombra un Deurwaarder ‘aspirant’ cu den futuro lo por wordo nombra como un Deurwaarder.

Sr. Dowers a duna di conoce cu den ley nobo cu lo wordo trata den e parlamento di Aruba, ta bay bin cu e posibilidad pa stipula un reglamentacion nobo caminda cu lo bay duna un examen special pa deurwaarder y ‘aspirant’ Deurwaarder cu den futuro lo bay cay bou di e minister di Husticia.

E otro cambio importante tambe di e ley cu ta bay wordo trata ta kico e Deurwaader lo por haci of ki e no por haci. Tambe a stipula pa sumanan riba di 10.000 florin e Deurwaarder no lo por representa e persona, manera sr. Dowers a bisa cu “den futuro ta sumanan masha abou so nan por representa un hende riba nan mes”.
Sr. Dowers a splica cu ta stipula cu e Deurwaarder no por involucra su mes den e casonan cu e ta representando, manera el a bisa e no lo por actua como abogado, pa motibo cu e Deurwaarder ta un persona cu mester cumpli cu tareanan specificamente nombra den ley y hasta dirigi para riba un caso den corte.

El a expresa cu e obhetivo ta “reglamenta henter e structura den tempo mas moderno y lo crea posibilidad pa e reglamentacion di nombracion, pa e posibilidad di por admiti esunnan cu ta bira aspirant di Deurwaarder”.

Polis a detene e fugitivo Ryson Paskel





SANTA CRUZ - Ayera durante di un entrada hudicial pa mas o menos 6:45pm na un cas situa na Santa Cruz, recherche y team di aresto a logra detene e fugitivo busca pa husticia Ryson Paskel di 19 aña di edad. E sospechoso a lanta cu polis y aki ta unda cu tiro di advertencia a cay. Na e sitio e oficialnan a detene un otro persona.

Ryson Paskel ta ser busca pa e asesinato cu a costa bida di Camilo Sosa di 22 aña, cual a tuma luga na comienso di september na den area di hotel pabou di Sand bar.

Gobierno lo cuminsa tuma paso legal si Citgo no ta reacciona

Departamento di Estado di Merca a laga impresion cu sancion contra Venezuela lo bira mas pisa



ORANJESTAD – Gobierno a tene un reunion cu representante di departamento di Estado Mericano diaranson anochi na Aruba mes riba e sancion cu gobierno di Merca a impone contra gobierno di presidente Nicolas Maduro di Venezuela.

Tambe riba e impacto cu e sancion aki tin riba nos isla mirando cu nos tin un refineria nacional cu a wordo gehuur cu Citgo cu ta un empresa Mericano, pero afilia na PDVSA. E indicacion cu gobierno di Aruba a haya ta cu e sancion aki no ta uno temporal.

Aunke departamento di Estado di Merca no a duna indicacion cu lo lanta e sancion pronto, e tabata un bon reunion, segun prome minister Evelyn Wever-Croes. E mandatario contestando pregunta di Bon Dia Aruba a bisa cu e situacion aki tambe tin su consecuencia pa refineria. Esaki ta un tema cu nan a dedica mas tempo den nan reunion, ya cu e sancion nan tin un impacto directo riba refineria.

Tambe el a laga sa cu gobierno ta cumpliendo cabalmente cu su banda di e contracto cu e gabinete anterior a firma cu Citgo,pero el a informa cu nan a manda un carta ayera mes pa e compania aki. Aunke nan a yega di mand'e otro carta un par di siman pasa, ya cu nan a keda di bin bek despues di un luna pa reuni cu gobierno di Aruba.

Segun premier Wever-Croes nan kier sa fei Citgo kico ta bay pasa despues di april padilanti ora cu e fase di 25 miyon dollar cu lo wordo inverti awor ta culmina. Debi cu nan no a haya niun contesta nan a bolbe manda Citgo otro carta pa nan reacciona, sino gobierno lo cuminsa tuma paso legal. "Pasobra bo no por keda rehen di un solo compania", el a declara.

Den e reunion aki a splica departamento di Estado di Merca riba e diferente faceta di e sancionnan y con e proceso di rehabilitacion di e refineria ta hinca den otro. Igualmente nan a referi cu ta existi un contract pa Citgo opera e refineria di pais Aruba, y nos ta practicamente mara na e contract aki.

Te hasta nan a duna e impresion cu e posicion di gobierno Mericano lo ta uno cada biaha mas fuerte pa cu Venezuela. Den e tema aki nan a keda intercambia opinion cu e departamento di Estado Mericano. Nan a keda di sigui colabora cu pais Aruba caminda cu tin mester, pa nos por haya informacion den caso cu pais Aruba ta bay den un bataya legal contra Citgo. Aunke como hurista e mandatario sa cu si pais Aruba ta entabla un caso contra Citgo, e ta un proceso cu por tarda hopi aña sin cu por haci algo cu e refineria.

E prome mandatario di nos pais ta considera e posicion di Merca di un banda comprendibel, pero di otro banda 'hopi preocupante' pa loke tin di haber cu e efectonan humanitario cu e posicion aki ta trece cu ne. No solamente riba e pueblo di Venezuela, pero tambe e presion cu esaki ta genera pa mas hende dicidi di bay otro pais, entre otro Aruba.

Gobierno a splica autoridad Mericano con nos isla ta para actualmente cu e fenomeno di inmigrantenan Venezolano. Ya Aruba no por mas, segun e mandatario. "Aruba no por carga mas. Mi ta spera cu e mensahe por a yega cerca nan y pa nan por tene cuenta cu esaki", e mandatario di.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Cristian Soto Garcia (hefe di redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Esther Kiks-Martinus (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Leo Maduro
Kenna Hernandez

Ehecutivo di Benta
Marijke Croes-Luidens
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Recepcionista
Rachelle Danje

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Yakari Gabriel
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia



Editorial

Gobierno venezolano no ta cumpli...

Pero nan por ainda?

Segun e critica cu nos Prome Minister a expresa, Venezuela no ta cumpliendo cu un vigilancia debido riba e personanan cu ta purba sali clandestinamente di e pais. E mandatario di Aruba tin rason ora e ta reclama e pais bisiña cu mester cumpli cu loke a palabra e aña pa por a habri frontera entre e dos paisnan atrobe. Esey no ta e caso y nos como isla chikito, cu poco capacidad pa atende un grupo grandi di refugiado, o yama nan persona ilegal o indocumenta. Contal cu nan a logra yega nos pais, y mester atende nan.

Sin embargo, teniendo rason y exigiendo e pasonan corespondiente di e autoridadnan Venezolano, e pregunta practico ta si nan tin – ainda – e capacidad pa controla nan costa, y aparte di esey, si nan ta dispuesto pa hacie. Prome e pregunta si nan tin capacidad di controla e costanan. Segun nos opinion, si tabata posibel na algun momento pa gobierno Venezolano tin control riba nan costa, esey lo ta pertenece na pasado. Esunnan cu ta sigui cu regularidad e noticianan di calamidad cu ta sali di e pais ey, ta na altura cu nos ta caba, o ta drentando den otro fase di e situacion desastroso, ,unda no tin control.

No ta solamente un cuestion di ciudadano cu no ta mira con nan mester sigui subsisti, pero awor henter e aparato gubernamental ta cayendo for di otro. Si no tin suficiente combustibel, esey ta un problema pa e ciudadano, pero tambe esaki a cuminsa afecta transporte di e cuerponan uniforma. Kico ta pasa si varios parti di e pais pa un par di luna caba no por conta cu coriente constantemente? E ta afecta comercio y industria, scol y hospitalnan, hasta morguenan cu no por conserva e mortonan na un manera adecua. Pero e ta afecta tambe funcionamento di ehercito, polis, aduana, cu no por opera optimalmente pasobra entre otro comunicacion wireless y digital no ta funciona semper. Escasez di combustibel ta afecta operacion marino tambe, pero esey no ta tur. Siman pasa a sali un proclamacion di organisacion di militarnan pensiona, unda nan ta denuncia nan situacion, ya cu nan pension a para caba, di algun cien dollar na un fraccion di esey. E pensionadonan ta conta cu ni e hospitalnan militar tin e medicamentonan basico cu mester, y e uniformadonan no tin salario pa bay e poco clinicanan priva cu ta opera ainda. Y tambe nan ta denuncia e retiro y desercionnan cu ta tumando luga, algo cu te awor e regimen tabata califica como 'fake news' di oposicion. Hecho ta cu e salida masivo di e cuerponan uniforma ta coriendo ya den dies mile di persona y ta afecta poder operacional di e cuerponan, tambe di marina y wardacosta.

Ademas, e military polisnan tambe ta hende normal, cu famia pa cria y nan no por hacie pasobra nan no ta cobra pa nan por cumpli cu nan hogar, cu resultado cu nan ta busca otro cos di haci o ta bandona e pais, specialmente den caso di desercion, unda nan ta ser busca pa incumplimento.

Den e situacion actual, unda di no kier a yega na no por tampoco, no ta nada straño cu gobierno ta haciendo esfuerso pa organisa un dialogo cu oposicion, no pa resolve e problemanan di e pueblo, sino esun di nan mes. Nan ta bon na altura cu e berdadero motibo pakico gobierno di Merca ta parce di no tin plan pa un intervencion arma, aunke nan ta bisa di mantene tur opcion riba mesa, ta pasobra nan ta kere cu e sistema dictatorial ta bay cay pa su propio peso. Cualkier regimen opresivo por sobrevivi persiguiendo su contrincante politico, bo por hasta encarcela, tortura y mata tur. Pero esey no ta yuda bo pa para un caida economico catastrofal, unda ya caba gran parti di e poblacion no sa mainta si e dia ey lo ta bay tin cuminda, unda dos tercera parti di bo agricultura y di bo industria a kibra, y unda manera bisa caba, no lo tin ni gasolin ni diesel, ni coriente den gran parti di e pais. Ora den medionan internacional nan ta papia di 'failed state' o 'estado fallido' esey no ta referi na e hecho cu e gobierno ta faya den cumpli cu derecho humano; esey nan tin basta tempo caba cu nan no sa kico e ta. No, e ta referi na e situacion unda literalmente e pais ta 'garna for di otro' y gobernacion no por cumpli mas di su obligacion di mantene e infrastructura di abastecemento riba pia, manera transporte, salubridad publico, alimentacion y otro servicio publico, pero tampoco mantene capacidad di garantisa orden y siguridad den e pais.

E contradiccion grandi cu otro dictaduranan den pasado di America Latino ta cu den cierto caso, manera Chile den añanan 70 y 80 di siglo pasa, a combina represion y persecucion politico cu habri paso pa e clase di empresario, specialmente e industrianan grandi, pa percura pa un avance economico grandi. Venezuela ta net lo contrario: bao capa di socialismo, igualdad y fraternidad, a destrui e pais economicamente. E situacion aki no ta drecha sin bira pio prome;nos no por haci mucho.

Brasil: Bolsonaro ta priminti cambia destino di e pais



(NTN24/Infobae) – E lider ultra derechista Jair Bolsonaro cu a keda eligi diadomingo pasa como e proximo presidente di Brasil, a priminti di cambia destino di e pais.

El a declara cu e ta bay "cambia e destino di Brasil" y ranca e principal potencia di America Latino for di e influencia "di socialismo" y di "extremismo di izquierda", segun informacion di agencia AFP.

E ex capitan di ehercito, di 63 aña di edad, den un discurso via rednan social, cu un tono marcial y cu referencia religioso, transmiti via television, a bisa cu "Nos no por sigui coketea cu socialismo, comunismo, populismo y extremismo di izquierda."

Den e conteo completo, Bolsonaro a termina cu 55,13% di e votonan, lagando 44,87% pa su adversario socialista Fernando Haddad. Bolsonaro ta asumi presidencia, hibando cu ne otro ex militar, e anterior general Antonio Hamilton Martins Mourao, di 65 aña di edad y di igual pensamento cu Bolsonaro, ora ta trata tema manera combatimento di delincuencia, narcotrafico y corupcion.

Bolsonaro, cu ta tuma posesion dia 1 di januari proximo, ta un admirado di e dictadura militar (1964-1985) cu a goberna e pais cu man di hero, pero finalmente mester a traha luga pa un gobierno civil, igual cu loke a sucede den e otro paisnan goberna pa militar den e epoca ey, manera Chile, Argentina y Uruguay.

E derota di Partido di Trahado (PT) tabata e prome den ultimo cinco eleccion presidencial, causa pa e sin fin di scandal di corupcion cu e partido mester a enfrenta y cu a termina den un ex-president den prizon (Lula da Silva) y otro (Dilma Roussef) cu e keda destitui pa Congreso.

Donald Trump a sigura cu e caravana migrante ta "invasion di Merca"

(Infobae/Canal1.com) – Presidente di Merca Donald Trump a adverti cu e "Forsanan Arma ta wardando" e caravana di migrante, cu casi ta yegando desde Honduras, cu e intencion di pasa frontera Mexicano pa yega na teritorio Mericano.

"Hopi mafioso y algun persona malo ta mescla cu e caravana cu ta dirigi nan mes pa nos frontera sur," Trump a cuminsa di bisa riba su cuenta di Twitter.

"Por fabor, bolbe, no lo permiti boso drenta Merca, a menos cu boso lo bay sigui e proceso legal. Esaki ta un invasion di nos pais y nos Forsa Arma ta wardando nan!" e mandatario a agrega.



E Secretario di Defensa di Merca, Jim Mattis, a autorisa pa orden di Trump e uzo di tropa y otro recurso militar na frontera cu Mexico, funcionarionan di Cas Blanco a informa diabierna pasa.

Pentagono no a menciona e posibel cantidad di militar, pero funcionarionan di Merca a bisa diahuebs pasa cu lo por tin 800 den servicio activo y cu lo por cuminsa pa desplega desde awe diamars.

En cambio, ayera un funcionario Mericano a señala cu e cantidad lo por aumenta pa 5.000 militar, entre soldaat, ingeniero, piloto y medico.

Nan lo bay presta servicio "pa mehora e mision" di e Oficina di Duana y Proteccion di Frontera, y ta inclui e apoyo di ingenieria pa yuda pa construi barera y viviendanan temporal.

Nan a yega na Mexico, pero desde cu nan a cuminsa nan caminda na pia, Trump y otro politiconan republicano a priminti di impedi nan entrada y pone un paro na e avance na frontera cu tur medio posibel.

St. Kitts & Nevis: Gobierno a para publicacion di rapport IMF

(CaribbeanNewsNow) – Di acuerdo cu un nota publica pa Fondo Monetario Internacional (IMF),autoridadnan na St Kitts&Nevis a tuma e paso inusual di blokia publicacion di e ultimo informe di e staf di IMF y e recado di prensa relaciona cu esaki.

Sin embargo, diabierna pasa e minister di financia Hilary Hazel a declara cu, contrario na e anuncio di IMF, tabatin cierto asunto di politica cu no por a atende adecuadamente durante e bishita di dos siman di e staf di IMF na e islanan.



"E consulta cu IMF por lo tanto ta continua te awor y gobierno ta sperando e resultado. Den e circunstancianan aki no a publica e informe di e pais di IMF", Hazel a bisa.

No a keda cla pakico IMF, segun nan declaracion, lo a "conclui e consideracion di e consulta bao Articulo IV", si e consulta ta andando asina.

Segun un recado di prensa di oposicion, di St Kitts-Nevis Labour Party (SKNLP), ta ya mas di cuatro luna pasa cu e team di IMF a bishita e federacion di dos isla pa e consulta obligatorio pa miembro di IMF.

Durante e bishita e delegacion di IMF, dirigi pa Arnold McIntyre, hefe interino di e division di Caribe na IMF, manera custumber a topa cu representante di gobierno, otro stakeholdernan y cu oposicion. IMF a papia tambe cu lider di oposicion, dr. Denzil Douglas di partido SKNLP. Segun SKNLP durante e reunion a bin dilanti entre otro e economia den caida di e islanan, e fayo di gobierno pa atende e situacion di debe manera acorda y atende e fondonan pa recuperacion despues di horcan debidamente.

Colombia:Lo manda 5.000 militar pa frontera pa combati narcotrafico



(Infobae/Reuters) – Presidente di Colombia, Ivan Duque, a anuncia diadomingo cu lo bay manda cerca di 5.000 militar pa e region di Catatumbo, frontera cu Venezuela, pa combati narcotrafico y e gruponan ilegal arma.

E tropanan lo bay enfrenta e "presencia di terorista, di gruponan organisa cu kier impone violencia" na e segundo region cu mas cultivo di narcotica di e pais, e mandatario a bisa na un evento publico di e municipio di Ocaña.
E unidad nobo lo bay hunta cu e 2.000 polis y militar cu a ser mobilisa na luna di april pa reforsa e 6.000 efectivonan cu ta proteha e region, cu tin frontera cu e estadonan Venezolano Zulia, Tachira y Apure.
E enfrentamento entre e organisacionnan criminal aki a provoca e mudamento di miles di habitante, como tambe un aumento di homicidio selectivo y secuestro, segun autoridadnan a bisa.
E relacion entre Colombia y Venezuela, cu ta comparti un frontera di 2.200 kilometer, practicamente a keda paralisa desde e mandato di expresidente Colombiano Juan Manuel Santos (2010/2018).
Duque a bolbe tuma presion diplomatico contra gobierno di Maduro memey di yegada di miles di Venezolano na Colombia, cu ta huy pa e crisis economico grave na e pais ey.

Colombia, productor principal mundial di cocaina cu ta na caminda di supera un conflicto arma di mey siglo, a reconoce su incapacidad di atende su so e miyon di Venezolano cu a drenta na su teritorio den ultimo añanan.

Puerto Rico: Gobernador no kier bay cera mas scol



(ElNuevoDia) – Gobernador Ricardo Rossello a declara ayera cu no ta e intencion di cera mas scol, manera e plan fiscal aproba pa e Hunta di Supervision Fiscal (JSF), cu ta opera bao di Congreso Mericano, ta formula.

"No ta bay tin mas ciere di scol. Mi no sa con pa haci esaki mas cla", Rossello a bisa ayera den conferencia di prensa.
E Hunta di Supervision (JSF), imponi pa Congreso pa yuda Puerto Rico den su problema financiero grave, tin facultad pa aproba presupuesto di e isla, y ta contempla cu mester cera 283 scol pa fin di e aña fiscal coriente (te fin di juni 2019), mientras mester cera 24 scol mas pa 1 di juli 2019, ora otro aña fiscal ta cuminsa.
"Cada ciere di un scol mester economisa como US$47.000 pa aña, pa e reduccion di costo di e instalacionnan. E consolidacion di e scolnan lo permiti tambe resultado di mayor calidad na menor costo,permitiendo cu e sistemanan por inverti den un cantidad mas chikito di scol di miho rendimento," segun e comunicado. E agencia a caba di cera 255 scol publico den e aña fiscal 2018.
Despues di aproba e plan fiscal, e secretario(minister) di Educacion, Julia Keleher, a adverti cu mas ciere ya no tabata posibel, loke ayera e prome mandatario Rossello a reitera.

"Nos a haci e esfuerso pa consolida scolnan, pa por tin e poblacion optimal di cuerpo di docente pa duna servicio na studiante,"el a afirma. "No lo cera mas scol. Punto."



Reina Elizabeth II ta ricibi rey Willem-Alexander y reina Maxima na su palacio



LONDON — E rey y reina Hulandes siman pasa a cuminsa un bishita estatal na Reino Uni, cual lo inclui honornan ceremonial completo, y un banquete di gala.

Rey Willem-Alexander y reina Maxima di Hulanda a wordo ricibi diamars ultimo den oranan di mainta pa reina Elizabeth II di Reino Uni, na e Royal Pavilion na Horse Guards den centro di London.

E rey a duna sunchi riba tur dos couchi di e reina Britanico, y a tene su mannan ora nan a cuminda otro. Reina Maxima a haci mescos ora el a cuminda Elizabeth.

Prome minister Britanico, Theresa May, y varios otro minister tambe a atende e ceremonia di bon bini. Ademas, prins Britanico, Charles, y su casa Camilla, dukesa di Cornwall, a compaña e realesa Hulandes for di embahada Hulandes na e sitio di e parada, y a participa den e procesion di garoshi cu cabay na palacio di Buckingham.

Esaki a bira e di tres biaha cu e reina Britanico a ricibi e famia real Hulandes pa un bishita estatal. E mas recien tabata na aña 1982.

Conmocion na Corsou pa maltrato di tribon

NORTKANT – Siman pasa tabatin un reunion na ministerio di medio ambiente, relaciona cu e conmocion cu a surgi relaciona cu un video cual tabata circula riba rednan social. Riba e video, algun piscado a gara un tribon na Nortkant, unda cu nan a corta e aletanan di e tribon mientras cu esaki aparentemente ainda tabata na bida.

Segun un relato di VigilanteKorsou, varios organisacion a denuncia e hecho nan aki como un forma severo di maltrato di bestia. Ademas, otro piscadonan tambe a reacciona condenando e accionnan riba e video.



Sinembargo, VigilanteKorsou ta reporta cu e proceder aki no ta standard di piscamento na Corsou. Riba e video, ta mustra cu a purba di mata e tribon mediante hinca cuchiu riba su cabes, cual aparentemente no tabata efectivo, mirando cu a bay pa corta e aletanan mientras e tribon tabata move y purba di los su mes. Normalmente, ora cu ta trapa un pisca grandi, ta uza un hak special pa hisa e bestia riba e boto y mata esaki rapidamente. Pues, e actonan den e video, no solamente ta contra procedura standard, sino ta considera como un falta di respet. Ademas, a considera cu mester prohibi cortamento di aletanan di tribon bibo.



E relato ta sigui conta cu ta remarcabel cu riba e video ta mira cu a haci uzo di un harpun. Sinembargo, e uzo di harpun ta prohibi na e isla desde 1976, pa locual e minister concerni lo consulta cu piscadonan tocante esaki. E incidente aki a cay na mal momento, ora cu Corsou ta trahando duro riba medidanan y legislacion nobo pa proteha medio ambiente, incluyendo bestia di lama manera tribon.

Aña pasa, Conseho di Minister di Corsou a aproba e 'Ocean Policy', cual ta contene dies punto specifico pa mehora proteccion di naturalesa marino. Un di e puntonan aki tabata special pa tribon, unda lo establece un tipo di santuario riba lama, ademas di prohibi importacion di harpun. E medidanan awo lo keda introduci di manera acelera, pa asina evita mas situacion penoso manera esun mira riba e video. Ademas, lo consulta cu wardacosta y polis tocante enforsa e leynan actual y nobo, e relato ta finalisa.

Raymond Gradus CFT:

'Saba tin stabilidad politico y maneho financiero na ordo'

THE BOTTOM – Durante su bishita dia 23 di october u.p. Cft a felicita Saba cu entrega na tempo di e documentonan presupuestario y cu continuacion di e bon maneho financiero. A papia cu Colegio Ehecutivo y cu Conseho Insular tocante e proyectonan di reconstruccion, e cuenta anual di 2017, e proyecto di presupuesto di 2019 y e maneho financiero.

Colegio di Supervision Financiero di Boneiro, Sint Eustatius y Saba (Cft) recientemente a emiti su conseho tocante e proyecto di presupuesto di 2019. Aunke esaki ta cumpli cu e rekisitonan legal, Saba no por reserva fondo pa e amortisacion obligatorio di e prestamonan financiero. Lo efectua e amortisacion cu e medionan di likides disponibel, cual nan ta ofrece suficiente espacio pa hacie.



Saba a entrega e cuenta anual di 2017 na tempo. E cuenta anual ta mustra un resultado positivo di aproximadamente USD 1,2 miyon y, pa e di cuater aña consecutivo, ta bay compaña pa un declaracion aprobatorio di accountant. Presidente di Cft Raymond Gradus: "Saba sa con pa mantene e maneho financiero na un bon nivel." Ehecucion di e presupuesto di 2018 no ta mustra niun particularidad na e momentonan aki.

Durante e bishita di Cft na Saba a revisa renobacion di e aeropuerto y a discuti e plannan pa reconstruccion y ampliacion di e haf maritimo. Pa e proyectonan aki y pa otro proyecto Gobierno Hulandes a pone cantidad grandi di placa disponibel.

E bishita aki tabata tambe e prome bishita di Señor H.G.J. (Henk) Kamp. Señor Kamp a sucede Señora S.M. (Sybilla) Dekker entrante dia 1e. di juli. For di dia 1e. di juli 2018 Cft BES ta consisti di Presidente Raymond Gradus, miembro postula pa BES Herbert Domacassé y miembro postula pa Hulanda Henk Kamp.

Minister Guillfred Besaril:

'Desde awe en adelante Cas di Aruba na Hulanda tin su dia!'

DEN HAAG – Diabierna ultimo, minister plenipotenciario, Guillfred Besaril, tabata e anfitrion di e celebracion di 35 aña di existencia di Cas di Aruba na Madre Patria Hulanda. E celebracion a wordo organisa specialmente pa e personal actual di Arubahuis y a conta cu presencia di e empleadonan di ATA Europa, varios ex- empleado y mentornan di Arubahuis.

E mandatario a cuminsa ta menciona den su discurso, cu esaki ta prome biaha cu ta para keto na e momento historico aki. "Riba dia 26 di maart 1983, Betico Croes (dfm) a inaugura e representacion di Aruba na Hulanda den presencia di entre otro Roland Laclé (dfm), John van der Kuyp (dfm), Nelson Oduber y Efraim de Kort (dfm). Tambe mester menciona Henry Vingal, Edwin Illidge, Miro Dabian y Astrid Kelly cu Nanda Veerman, kende desde un principio tabata parti di representacion di Aruba na Hulanda".

Sr. Besaril a sigui elabora: "E representacion di Aruba a hunga un rol masha importante den e anhelo di Aruba y e lucha pa su Status Aparte. Despues di 1 di januari 1986 cu Aruba a logra su Status Aparte, e representacion a pasa na bira loke nos conoce den actualidad, esta e gabinete di minister plenipotenciario di Aruba na Hulanda.

Durante e decadanan cu a sigui despues di Aruba su Status Aparte, a opta na concentra mas riba e celebracion di Arubadag en conexion cu e dia nacional di Aruba na maart. Esaki a trece cu no a duna e fecha importante di 26 di maart e luga cu e merece den nos historia. Pa e motibo aki mi a haci mi maximo esfuerso pa no laga 2018 pasa bay sin duna e fecha di 26 di maart 1983 e respet y balor necesario. Desde awe en adelante, Cas di Aruba na Hulanda, staf y personal, tin nan dia cu lo tuma luga tur aña riba e prome diabierna di april. Di e forma aki por sigui duna e celebracion di nos dia Nacional na Hulanda su debido atencion, sin perde di bista e bunita momento di reflexion pa Arubahuis di 26 di maart 1983."



Sr. Besaril tabata tin diferente sorpresa pa tur presente, entre nan un mensahe via video di prome minister di Aruba, Evelyn Wever-Croes, den cual a felicita minister Besaril cu e bunita iniciativa pa conmemora e fecha aki, y pa gradici e personal di Arubahuis pa nan trabou na bienestar di Aruba. "Desde e tempo ey caba, e anhelo di nos pueblo tabata pa ta liber. Aruba a conoce un gran visionario, un luchado y libertador; un persona hopi humilde cu carisma unico y un curason hopi grandi. Un persona cu a sa di gana e confiansa di su pueblo. E architect, constructor y alabes realisador di nos Status Aparte. Nos gran libertador Betico Croes. Betico a lidera e lucha incansabel pa cumpli cu e deseo tan anhela di nos pueblo, esta nos Status Aparte y nos libertad. Den esaki nos presencia na Hulanda semper a hunga un rol hopi hopi importante. Un brug hopi importante den su plan y su vision a resulta di ta union. E mester a uni e pueblo aki pa e causa sagrado", segun sra. Wever-Croes.



'Nos libertador cu a hiba e gran lucha aki pa nos pais, tabata tin e vision for di prome cu e gran logo di Status Aparte, di a formalisa nos representante di Aruba na Hulanda. Mi kier a felicita tur e mentornan, tur esunnan cu a sostene nos hobennan y studiantenan. Tur cu a forma parti desde un principio y a kere y sostene nos representante, nos Arubahuis. Tambe na tur esunnan cu t'ey awe trahando na Arubahuis hunto cu sr. Besaril, cu pa prome biaha ta para keto riba e fecha importante aki. Masha danki pa esaki. Boso cada un ta embahador di boso pais,' segun sra. Wever-Croes a bisa den su mensahe.

Hunto cu fotografo Nico van der Ven, sr. Besaril a desvela di un cuadra cu potretnan saca pa sr. Nico durante e apertura di e representacion di Aruba na Huanda riba dia 26 di Maart 1983.

E potretnan ta cortesia di Cas di Aruba.

BONDIA ARUBA

Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA HUUR
Apartamento na
Paradera Villa Park
Inf. whatsapp 567 4161
Tel. 567 1043 -567 3798

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

TA BUSCA
hende pa laba tapijt
y polish vloer
Tel.593 0040

TA BUSCA
Un señora pa limpiesa di cas cu propio transporte, uno of dos bez pa siman am of pm (Paradera)
Tel. 587 2357

TA BUSCA
Handyman pa hasi diferente trabou paden y pafo di cas Paradera area
Tel. 587 2357

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828/5679610

TA BENDE
Cuminda Criollo
calco stoba cu arroz y banana, comcomber stoba cu rabo
Deja Vu Cafe & Lounge
Cayena Mall Caya G.F. Betico Croes 22
Tel. 561 1089

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
The Swing Barber Shop
solicita barbero con experiencia laboral pra trabajar por silla.
yama al
Tel. 563 8711

TA BENDE
un cas na Rasmijnstraat, San Nicolas di 3 camber y 2 baño Afls.350.000 yama
Tel. 593 6318

TA BUSCA
un metsla, carpinte, tegelzeter
Tel. 593 0040

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
Handyman
pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

TA HUUR
Siman 47 na Tropicana Resort
nov. 25 te dec. 2
$675
Contact Ruth
Tel. 568 4241 / 584 8747

TA HUUR
Apartament muebla-camber-cushina-sala-banjo. Entrada priva, madiki 67 - 850 pa luna+borg excl.utilidades
5832034/5930769/5933514

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA BUSCA
Delivery driver that's customer friendly needed for a busy company. Reply to
info@groceriestogoaruba.com

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA BUSCA
Compañia con pronta fecha de apertura solicita un barbero y una peluquera preferible que tenga experiencia para trabajar con niños. Intersados yamar
Tel: 741 1917 /641 0683

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE
Set di sala cu su mesa central y su mesa di skina color beige y cuero Awg. 950
Yama Tel:563 4687

TA BENDE
un cama kingsize cu 2 mesa di anochi y 2 lampi
yama **Tel. 594 2698**

TA BENDE
Un Terreno propiedad di 801 m2 na Salinja / Moko pa Afl.144.180
Tel.593 6318

TA BENDE
Cadilac Escalade preto
aña 2007 prijs $10,900
Tel. 739 9191

TA BENDE
Suzuki Alto 2001
automatic Fls.2500
johnnypaesch@gmail.com
yama pa mas info
Tel.630 1307

TA HUUR
Apartment den vecindario di Pos Chiquito, full muebla pa max 2 persona
Tel.592 6657

TA BENDE
gordura di mushroom, bo cumpra 10 saco nos por delevery Fls.7.50 pa un
Tel.594 2380

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

TA BENDE
Auto Suzuki SXK 2009 airco, alarm. Pw wind. cd player 5 spd cu keuring y number paga full aña Prijs 6500
Tel.733 4448

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA HUUR
1 apartment full muebla camber, baño, cushina y sala. Entrada priva Fls.850 pa luna, coriente y awa apart. Madiki
Tel : 593 0769 / 583 2034/ 593 3514

TA BENDE
Hyundai Sonata 2016
very low miles Almost New
Prijs Afl.44.000 ganga
Prijs negotiable
(finance posible)
Tel. 594 4731

Gregorio Wolff:

'Situacion den SEPPA y un lider nobo'

ORANJESTAD - Nos ta bibando un tempo di cambio, awe nos ta papia di corporate Gouvernance cu su reglanan con pa administra un entidad, tambe di integridad.
Tur dos ta asuntonan esencial, pero den sindicalismo esakinan no ta factibel. Hasta e reglanan basico di democracia cu eleccionnan no ta existi mas cerca varios sindicato.
Esaki ta tristo.

Den varios sindicato tin un silencio "mahos" ariba eleccion. Pakico mahos? Pasobra eleccion ta e parti mas importante den un democracia. Y den sindicato democracia tambe ta bini na prome luga, e silencio ta aparenta cu esaki no ta e caso mas.
Importante tambe ta informacion y formacion den democracia, pero miembronan ta carece di informacion ariba e asunto aki.

Por ehempel den SEPPA, e informacion cu tur miembro mester ricibi ta kendenan actualmente ta forma parti di e comite ehecutivo, kendenan tin e maneho den SEPPA y kendenan ta miembronan di directiva, cual ta e organo pa controla e maneho den SEPPA.
Tambe ki tempo tin eleccion den SEPPA? Puntra cualkier miembro, e no sa.
Integridad ta e alma di democracia dentro di un sindicato. Esaki no ta e caso den SEPPA y den varios otro sindicato
Democracia ta mara na e statutonan y reglamentonan interno di e sindicato den cual tin e metanan, e normanan y balornan sindical. Integridad ta importante ora e organonan dentro di e sindicato ta funciona.

Structura di SEPPA
Te cu inicio di 2010, SEPPA tabatin un structura, unda cu un directiva tabata encarga cu e maneho y na mes momento cu control, e director tabata e presidente.
Na 2010, despues di discusion di como 10 aña den congreso y otro organonan di SEPPA, a cambia e statutonan di SEPPA, unda e structura pa dirigi SEPPA a cambia.
Awor un comite ehecutivo ta dirigi e sindicato y e lider maximo ta e Secretario General.
A bini un organo nobo, cu e nomber "Directiva", pa controla e comite ehecutivo y tambe haci otro controlnan. E directiva tin un presidente cu autoridad limita, pero e mester dirigi reunionnan di directiva y congresonan. E funcion di presidente, cu tur su tareanan di prome cu 2010 a pasa pa e Secretario General.

Pues e funcion di lider maximo di SEPPA a keda igual, solamente a bini un cambio den e nomber, e lider maximo cu tabata yama Presidente a bira Secretario General.
Den e statutonan bieu di prome cu cuminsamento di 2010, den un articulo ta para cu e lider maximo di SEPPA of Presidente ta keda 10 aña y congreso por dicidi pa solamente un biaha, pa alarga e periodo aki cu 2 aña mas. Pues maximalmente 12 aña e lider maximo por keda.
Den e statutonan nobo ta para cu e lider maximo por ser reeligi 3 biaha, cada biaha pa 3 aña.

Sra. Brito ya ta casi 19 aña como lider maximo di SEPPA.
For di final di maart 2000, sra. Brito ta funcionando como e lider maximo den SEPPA.
Pues casi 19 aña y si sigui actua contra statutonan di SEPPA, e ta candidato atrobe y si e wordo eligi e lo keda 22 aña como lider maximo. OJO Delegadonan!!
Den e temponan aki cu nos ta yama moderno, bo ta haya esaki solamente den organisacionnan sindical hopi autoritario, cu un tendencia dictatorial, unda e poder ta keda cerca un persona y democracia ta ser degrada, unda defacto ta e lider ta dicidi tur cos, pues unda e lider ta ser yama dictador.
Mi ta di opinion cu ningun miembro kier esaki pa SEPPA.

Otro caracteristicanan, ora un lider pasa 10 pa 12 aña como lider di un organisacion ta cu e persona, den mayoria di caso ta tuma como normal actitudnan autoritario y negativo, cual nan no ta bon ni pa e organisacion, ni pa e persona mes.
Tur caminda di mundo bo ta scucha cu e forma realistico, pa lidernan eherce nan trabao ta mara na periodonan.
1.Ora bo tuma un funcion nobo, como persona yen di entusiasmo pa eherce e funcion e prome añanan (3 pa 5), bo ta haci lo maximo pa siña e trabao (periodo di aprendis). On the job y cu otro formacionnan bo ta prepara bo mes pa eherce e funcion den e miho forma.
2. Despues tin e periodo (+ 5aña) cu tur dinamismo bo ta duna lo maximo na e organisacion, pa haci e trabao correctamente.
3. Despues di 10 aña ta bini e periodo di "Free Wheel",
a. bo ta tuma tur cos mas suave
b. poco a poco e dinamismo ta cayendo,
c. preparacion no ta necesario mas,
d. ta aparece e fenomeno cu yama flohera, ta yega trabao laat, ta traha 3 of 4 ora so,
e. papiamento ta bira algo sin fin y sin bisa mucho cos, tambe ta haci su entrada
f. e mentalidad pa maniobra, pa manipula , pa dicta ta drentando mas y mas.
Mas largo e periodo aki dura, mas atras e organisacion ta bay y igualmente e persona(nan) envolvi, maske nan mes no ta consciente di esaki.

Un tactica macabro pa no duna formacion durante e ultimo añanan.
Comite Ehecutivo den SEPPA e ultimo añanan no a duna ningun sorto di formacion.
Preparacion y formacion ta asina importante pa trece cambio den liderazgo y prepara e generacion di relevo.
E hecho pa no trece preparacionnan y ni formacion pa lidernan nobo por ser mira como un tactica macabro y sigur pa e funcion di Secretario General. Door di no tin lidernan nobo forma, hopi lo bisa pa laga esunnan cu ta eherciendo e funcionnan di lider mes keda

Pero con cu wak e, pa miembronan y delegadonan consciente, un lider nobo ta hopi miho cu un lider cu ya tin casi 19 aña den e funcion y cual caso ta contra e statutonan di SEPPA.
Teniendo na cuenta tambe cu un persona cu mas di 12 aña como lider sindical ya no tin e dinamismo mas, su flohera ta aumentando cada dia mas y mas, igualmente e mentalidad pa maniobra, pa manipula, pa ta autoritario y hasta dicta.
Pues den tur sentido un lider nobo pa SEPPA ta e miho solucion.
Tambe si nos considera cuanto departamentonan y companianan SEPPA ta perdiendo ultimo añanan, manera IMSAM, Arubus nv, SABA, SVB, ANSA antes Directie Luchtvaart, KIA, Serlimar nv y asina tin hopi mas pa menciona.
Despues di 19 aña, miembronan mester ta cansa di un lider cu no tin e dinamismo mas. Pues un cambio ta na su luga.

Situacion actual den SEPPA.
Den articulo 10 di statutonan di SEPPA ta para cu tur aña lo tin un congreso anual cual mester tuma luga no mas tarda cu november. Cada 3 aña ariba e ultimo dia di e congreso anual lo tin eleccion pa e diferente posicionnan. Durante e congresonan anual di 2010 y 2013, tabatin eleccionnan. Dor di a pospone e eleccion di congreso 2013, esaki a tuma luga te na april 2014.

Segun statutonan, den e congreso anual di 2016 mester tabatin eleccion, miembronan no a lesa nada cu tabatin eleccion. Tampoco den e congreso di 2017. Pues dos aña no tabatin eleccion. Informacion cu mi a ricibi ta cu, durante 2017 y 2018, directiva di SEPPA no a reuni, pues no ta funcionando y ta un persona so a keda activo. E pregunta ta: Kende a controla e Comite ehecutivo ya pa 2 aña?
Ora nos lesa articulo 19 lid 5 di statutonan di SEPPA, aprobacion di cuentanan financiero ta ser aproba dor di directiva y ta duna Comite ehecutivo decharge. Si no tin directiva ta con esaki ta sosode.
Mi mester menciona acerca cu e Jaarrekening di SEPPA pa hopi añanan caba ta ser traha pa un Register-Accountant, pero legalmente ta directiva ta duna decharge.

SEPPA, un sindicato grandi cu un bunita historia di lucha y logronan na fabor di trahado.
SEPPA ta e sindicato mas bieu na Aruba (1939) un sindicato grandi, cu mas di dos mil miembro, cu un historia sindical bunita cu hopi lucha y logronan pa e trahado, cu e miho infrastructura sindical na Aruba, cu su propio sede sindical cu sala di Congreso.
Un sindicato cu un historia di lucha, no solamente den accionnan ariba caya pero tambe na mesa di negociacion cu su posicionnan, mayoria di biaha por escrito.
E unico sindicato cu su cooperativa, CAPA, unda miembronan por spaar ricibiendo interes mas halto cu banconan local y cu e posibilidad pa haci prestamo cu interes abao.
Tambe SEPPA tin diferente areglonan pa su miembresia. Asina tin hopi mas problema y asuntonan cu bo ta haya como miembro di SEPPA.

Miembronan y sigur tur delegadonan ban lanta para y hiba un discusion sano.
Otro berdad ta cu hopi miembro awe ta exigi e cambio den liderazgo di SEPPA.
Pero mas cu tur, e democracia den SEPPA mester prevalece, pero p'esey tur miembro y tur delegado mester ta consciente di e situacion reinante den SEPPA. Despues di e congreso anual di 2013 no tabatin eleccion mas.
Mester menciona por ehempel con otro sindicato SIMAR, den caso casi similar ta trata di busca e miho solucion cu un liderazgo temporal, pa saca nan for di e problema.

Den e articulo aki mi a indica con serio malo e situacion den SEPPA ta awe,un falta grandi di informacion, un falta di integridad, falta di formacion pa lidernan, no tin directiva cu ta funciona y mas cu tur e falta di democracia.
Un discusion sano y reaccionnan di miembronan di SEPPA ariba e cambionan cu mester bin, na pia di trabao of den prensa ta na su luga. E mester keda tambe un asunto di miembronan di SEPPA, pa nos dicidi ariba e rumbo cu SEPPA ta bay sigui e proximo añanan.

Alaska deteni pa problema serio na Pos Chikito

POS CHIKITO - Dialuna algo prome cu 12or merdia na un cas situa na Pos Chikito, a surgi un problema na unda un dama a bora tire di un auto causando destruccion y hasta menasa un famia.

Den esaki e dama a pasa man pa un baranca y tire den direccion di un auto cora cu ta di un famia cu a bin busca drechi di su ser keri cu tabata ser busca. Ta asina cu e famia tabata busca nan yiu homber cu nan no por a haya contacto cu ne y ora a bay wak e homber tabata drumi for di tino bou influencia den camber di e dama. E problema a bira serio unda dos patruya di San Nicolas y k9 unit a presenta.



Polis a topa cu e recidivista Alaska y e problema a bay cu menasa y destruccion, y aki ta unda cu e polisnan a detene e dama y cu e tin cu bay para responsabel pa e destruccion haci y duna cuenta di e menasa.



Auto a dal contra barancanan



POS ABOU – Diadomingo na Pos Abou chauffeur den un Ford Ecosport pa un of otro motibo a perde control y dal contra un cura di cas basha tur e barancanan abou.

E auto a keda pega riba nan y no tabata por a sigui, e chauffeur a baha for di e vehiculo mira e situacion cu ta un takelwagen mes tin cu lanta e auto.



Hoben riba brommer a dal abou y keda herida

TARABANA - Dialuna den oranan di marduga riba e rotonde Tarabana, Dadelstraat pa Cumana a sosode un accidente unda un hoben riba brommer a dal abou.

Bebi na e impacto E hoben a resulta herida, el a cuminsa cana bay direccion abou tabata desconoci si el a haya sla na cabes y a pone desvia di e forma aki. Polisnan a yega pa mira e situacion, y ambulance tambe tabata presente y paramediconan a brinda asistencia na e victima.









Gilbert Eloy Wernet e di ocho morto di trafico

BUBALI - Dialuna pa mas o menos 12:30 di marduga polis a presenta riba caminda di Bubali dilanti di Rent house pa un accidente.

Na e sitio e oficialnan a constata cu tabata tin un Toyota Yaris shinishi maneha pa un homber a baha caminda y dal basta duro den un mata di kwihi. E oficialnan a topa cu e chauffeur den banda di e auto y e windshield cu un buraco grandi na dje, e chauffeur no tabata hala rosea a solicita ambulance basta lihe. Na yega di ambulance paramedico a pone mashin riba e victima, pero no tabata tin pulso

A pidi pa presencia di Dokter Tecier, cu a presenta y constata morto di e homber Gilbert Eloy Wernet naci na Aruba 1 juli 1982 (36 aña). E chauffeur a fayece di biaha na e sitio debi na slanan fuerte na cabes y curpa.

BONDIA ARUBA

Presidente Frances ta apoya e reforma nan di lider di Ethiopia



PARIS — Presidente Frances, Emmanuel Macron, a expresa su apoyo pa e reforma nan ambicioso y e esfuersonan diplomatico pa paz, di prome minister Ethiopi, Abiy Ahmed.

E lider Africano, di 42 aña di edad, a realisa un bishita di trabou na Francia ayera, durante su prome biahe pa Europa desde cu a tuma posesion di su puesto na april ultimo.Den un declaracion conhunto, Francia a duna bon bini na e 'acercamento entre Ethiopia y Eritrea'. Ambos pais a priminti cu lo 'continua esfuersonan pa promove paz y prosperidad den e region'.

E lider Abisinio nobo a 'scoge un caminda cu curashi, nos lo cana band'i dje', sr. Macron a bisa den un conferencia di prensa.

Sr. Abiy a bisa cu e ta spera cu sr. Macron lo despeña un rol clave den e esfuersonan entre Eritrea y Djibouti — e bisiñanan di Ethiopia, kende a bay di acuerdo luna pasa pa normalisa lasonan un decada despues cu un desacuerdo a hiba na confrontacion militar.

Den apenas algun luna, sr. Abiy a implementa reforma nan economico y politico, entre nan, logra paz cu nan rival Eritrea, cual a lansa un serie di progreso diplomatico den e region turbulento di e Horn of Africa.

Sr. Abiy a libera miles di prizoneronan, priminti eleccionnan liber y husto na 2020, ricibi bek den su teritorio gruponan di oposicion cu tabata prohibi, y a cuminsa habri e economia estatal.

Siman pasa, legisladonan Ethiopi a aproba e prome presidente femenino, kende tambe ta e unico lider femenino Africano actualmente.

Seis persona a fayece durante biento fuerte y inundacion na Venecia

MILAN — Venecia a keda sumergi durante un marea excepcionalmente halto ayera, lagando ¾ di e famoso ciudad Ialiano bou awa, mientras areanan grandi den resto di Italia a experiencia inundacion y biento fuerte cual a tira palonan y otro obhetonan abou, matando seis persona.

Tanto turistanan como residentenan a bista boots largo pa nabega e cayanan di Venecia, despues cu bientonan fuerte a hisa e nivel di awa mas cu 156cm prome cu baha bek. E awa a sumergi y trottoir nan special, poni normalmente den areanan inunda di Venecia, forsando autoridadnan pa kita esaki. Oficialnan di transporte a cera e sistema di bus di awa, excepto pa e islanan exterior, pa motibo di e emergencia.





Aunke Venecia ta inunda frecuentemente ora biento fuerte ta pusha awa for di e laguna, pero e nivelnan ayera tabata excepcional. E nivelnan registra tabata esun mas halto desde december 2008, segun estadisticonan.

Alcalde di Venecia, Luigi Brugnaro, a bisa cu un serie di barera bou awa, cual ta wordo lanta den e laguna, lo por a preveni e inundacion. E proyecto, yama 'Moises', ta core hopi retraso, pa motibo di gastonan cu a core hopi halto, y scandal di corupcion.

Sr. Brugnaro a bisa cu el a pidi pa papia cu premier Giuseppe Conte, pa delinea e urgencia di e proyecto.

Sospechoso di masacre na Synagoge ta yega corte riba rolstoel

PITTSBURGH — E homber acusa pa e masacre na synagoge na Pittsburg a haci un aparicion breve na corte federal, riba un rolstoel y den boei, pa haci frente na acusacionnan cu el a mata 11 persona, den e atake riba hudiunan mas mortal den historia Mericano.

Robert Gregory Bowers, kende a resulta herida durante un tiroteo cu polis, a sali di hospital, pa oranan despues wordo hiba corte, unda el a keda deteni sin fiansa pa un audiencia preliminar cu lo tuma luga diahuebs proximo, unda e fiscal lo delinea e caso su contra.

"Esey no tabata e cara di maldad cu mi a pensa nos lo wak", segun Jon Pushinsky, un miembro di congregacion di Dor Hadash, cu a perde un di su miembronan durante e masacre. Sr. Pushinsky tabata un di e dos miembronan di Dor Hadash presente durante e audiencia.



Fiscal federal a pone den mocion plan pa pidi pena di morto contra e chauffeur di truck di 46 aña di edad, kende segun autoridadnan a yega di expresa odio contra hendenan hudiu durante e masacre, y despues a bisa polis 'mi djis kier mata hudiu' y 'tur e hudiunan aki mester muri'.

Mientrastanto, e sobrevivientenan a cuminsa conta nan storia di e masacre cu a tuma luga diasabra den e synagoge Tree of Life.

Cas Blanco a anuncia cu presidente Donald Trump y prome dama Melania Trump lo bishita Pennsylvania pa 'expresa e apoyo di pueblo Mericano, y pa pasa duele hunto cu e comunidad na Pittsburg'.

E victima di mas young tabatin 54 aña di edad, y esun di mas bieu 97. Entre e fayecidonan ta profesornan, dentista, y dokter. Sr. Bowers a mata su victimanan cu un arma AR-15, cual a wordo uza den varios di e masacrenan Mericano, y otro tres arma pa cual e tabatin permiso. Sr. Bowers no tabatin un record criminal prome cu e suceso.

Minister Ruiz-Maduro

'Cultura bo tin cu bib'e, Papiamento bo tin cu papi'e'











ORANJESTAD - Minister di finansa, asuntonan economico y cultura a hiba palabra durante di e Conferencia Papiamento Idioma Oficial, cu ta tuma luga fin di e siman ultimo. E conferencia ta wordo organisa pa e Plataforma Union di Papiamento na ocasion di celebracion di 15 aña di Papiamento como idioma oficial na Aruba.

Minister Ruiz- Maduro a remarca cu ta cu sumo placer na comienso di e aña, como minister di cultura hunto cu minister di enseñansa, a proclama na nomber di gobierno di Aruba, e aña aki como 'Aña di Papiamento'. Esaki ta pa conmemora cu dia 21 di mei 2003, parlamento di Aruba a aproba e ley pa haci papiamento e idioma oficial di Aruba, banda di e idioma Hulandes. Alabes sra. Ruiz-Maduro a anuncia cu diahuebs proximo, dia 1 di november 2018, lo bay tuma luga un reunion publico durante cual parlamento di Aruba lo bay trata e ley nobo riba e forma di skirbi Papiamento.
Sra. Ruiz-Maduro a bisa tambe cu Papiamento su ortografia oficial ta existi apenas 15 aña y cu nos mester keda evalua e manera di skirbi Papiamento corectamente. Esey ta nifica cu regularmente nos lo bay encontra cambio y sugerencianan cu ta necesario pa nos por haci miho uzo di e reglanan pa skirbi nos idioma. Tambe como minister di cultura e lo bay duna tur su sosten na e trabounan cu mester ser haci, pa pronto nos tin un adaptacion di e 'Vocabulario Ortografico di Papiamento' miho conoci como e 'Buki Blauw'. E vocabulario di papiamento aki ta hopi uza y e ta un medio hopi importante pa educa nos pueblo con pa uza nos ortografia corectamente.

Sra. Ruiz-Maduro mes ta pone masha atencion riba e uzo di Papiamento. Como mandatario e ta hopi consciente di e importancia pa papia y skirbi su idioma materno, mas miho posibel.
Nos idioma Papiamento a desaroya mas di 350 aña pasa y nos mester realisa cu e ta un tesoro cu nos mester cuida hunto cu nos islanan ruman Corsou y Boneiro. P'esey sra. Ruiz-Maduro ta aplaudi e iniciativa di Plataforma Union di Papiamento pa a organisa e Conferencia Papiamento Idioma Oficial . E conferencia aki ta di suma importancia y necesario pa proteha y salvaguardia nos dushi idioma crioyo Papiamento.

Sra. Ruiz-Maduro a remarca tambe cu gobierno di Aruba lo aprecia di haya contribucion di nos expertonan di Papiamento pa por logra traha un Plan di Maneho di Idioma na Aruba.

Alabes e mandatario a gradici Plataforma Union di Papiamento pa organisa e conferencia aki y a gradici tambe esunnan cu a contribui pa duna un presentacion. E mandatario ta contento cu participacion di tur e islanan y ta sigur cu e discusionnan lo duna un aporte na desaroyo di nos dushi idioma Papiamento. Sra. Ruiz-Maduro a termina bisando: "Cultura bo tin cu bib'e, Papiamento bo tin cu papi'e!".

Mamanan soltera a participa na seminario 'avansa bo carera'

ORANJESTAD - Facilita e caminda pa hobennan den bijstand pa medio di guia y training, pa asina nan logra haya un trabou satisfactorio, of pa termina nan estudio y sali for di e situacion di bijstand. Esaki ta meta di e proyecto 'riba caminda pa trabou' cu Departamento di Asunto Social a cuminsa na december di aña 2017.

Recientemente a cuminsa cu e di dos grupo, consistiendo di mamanan soltera. E grupo aki ta consisti di 30 mama soltera.

WOW Aruba

Den luna di october ,WOW Aruba a organisa un seminario completamente gratis titula 'avansa bo carera' pa e mamanan soltera cu ta forma parti di e proyecto 'riba caminda pa trabou'. WOW Aruba su meta ta, pa reuni hende muhenan pa asina establece contactonan, siña y apoya mutuamente. E idea ta pa brinda na e miembronan e oportunidad pa desaroya y mehora nan habilidad nan personal, social y profesional. WOW Aruba su mision ta pa alcansa su metanan pa medio di programanan educativo, oradornan profesional y diferente actividadnan. Tambe nan ta conta cu donacionnan, pa asina recauda e fondonan necesario pa yuda hende muhenan den necesidad.

Seminario 'avansa bo carera!'

E seminario 'avansa bo carera' a consisti di entre otro tipnan con pa traha un CV, con pa prepara bo mes pa un entrevista di trabou y diferente tipnan practico.
Laura Peñate, durante introduccion, a splica ken ta WOW Aruba y tambe kico ta WOW Aruba su meta. Despues, Shannon Henriquez a duna e mamanan tipnan di vestuario na momento di bay un entrevista pa trabou, tambe el a duna tipnan valioso riba cuido personal na momento di un entrevista.

Siguientemente cada participante a haya e oportunidad di saca un potret y despues a haya un formulario pa yena. Esaki pa haci e proceso na momento di siña con pa traha un CV, mas facil y lihe. Despues di a saca potret y yena e formulario, cada participante a sinta individual cu un persona di WOW Aruba y a haci un 'rollenspel' di con un entrevista pa trabou mester tuma luga. Tur participante a haya un lista di pregunta cu durante un entrevista di trabou ta wordo haci, asina aki e participantenan por practica prome cu un entrevista di trabou tuma luga y bay bon prepara.

Despues e participantenan a wordo parti den dos grupo, e prome grupo a sigui cu entrevista pa trabou y e otro grupo, con pa traha un CV. Esunnan cu a bay siña con pa traha un CV a sinta individual cu un persona di WOW Aruba tras di un laptop, y di e manera aki cada uno a traha nan CV. E potret cu nan a saca anterior a wordo poni riba nan CV y tur e CV nan a wordo geprint y tambe a wordo manda via e-mail pa tur participante, pa asina tur participante por tin un CV pa uza den futuro.

Den e forma aki WOW Aruba, meiante e seminario 'avansa bo carera' a sa di ekipa e mamanan soltera cu ta forma parti di e proyecto 'riba caminda pa trabou', cu tur informacion y conocemento necesario na momento di aplica y haci un entrevista pa un trabou.





















Torneo anual di SV Flatstone Softball SKAK

ORANJESTAD - Den e weekend cu a pasa a tuma luga e gran torneo anual di SV Flatstone Softball SKAK, caminda cu diferente ekiponan di Corsou di diferente compania y hasta di polis tabata presente na Aruba, pa asina enfrenta diferente ekipo di Softball di Aruba.

Diabierna ultimo a tuma luga e partido entre ekipo di polis di nos ruman isla Corsou contra ekipo di softball di polis di Aruba, caminda cu nan a bataya te na final. Na cuminsamento di partido, e ekipo di polis di Corsou tabatin e partido domina te den e delaster inning, cu score di 4-6, caminda cu ekipo di polis di Aruba ta bin di atras den e delaster inning y gana e partido pa asina laga ekipo di polis di Corsou riba tereno.

Despues di e partido aki a tuma luga e gran apertura, caminda cu ekiponan di Corsou tabata presenta hunto cu ekiponan di Aruba. Ta bon pa remarca cu gran evento aki wordo dedica na e ekipo di 'Flatstone Seaview Cargo' pa e tremendo temporada cu nan tabatin den 2017-2018 den Campeonato di Little League y ABBA.

Fuera di esey e evento aki a fungi como un fundrasing pa ekipo di Flatstone Seaview Cargo, pa asina a haya fondo pa cumpra mas materialnan di baseball.
























Ceremonia di apertura di campeonato Internacional di softball Femenino

ORANJESTAD – Diasabra anochi Aruba Softbal Bond - ASB a tene e ceremonia di apertura di e campeonato internacional di softball femenino "Campeonato di Consursa" na Dragon Hitters Balllpark.

A inicia e anochi cu un bunita show di baile di e maestra, Marisol Peña cu a ilustra Aruba su cultura den tur sentido. Nos bishitantenan a keda encanta cu cada baile unda nan bati man sin fin. Despues a sigui cu e desfile di tur e paisnan participante na e torneo, Argentina, Brasil, Corsow, Peru, Venezuela y Aruba. Esaki ta segun e fuente 297Sports.

A sigui cu discurso unda e Presidente di Consursa, Antonio Morales a elogia Aruba Softball Bond y Endy Croes pa e tremendo trabou desplega. Pa cu esaki tanto sr. Croes como Chipen Chirino a haya un bunita reconocimento como muestra di aprecio pa nan gran labor y contribucion na e deporte di softball den su totalidad.
Por ultimo a tira e prome bala pa asina oficialisa e torneo di Consursa. Aki miembronan di parlamento di Aruba,. Shailiny 'Shai' Tromp-Lee como pitcher y Sue-Ann Ras como batiado a haci e apertura.
E weganan di Consursa ta sigui henter siman na Dragon Hitters y na Pos Chikito Ballpark. Ta invita henter e Pueblo di Aruba pa pasa y apoya nos seleccion femenino y mas cu claro disfruta di algun bon wega di nivel halto di softball.


















BONDIA ARUBA

Aruba ta gana Peru 6-3 durante CONSURSA

ORANJESTAD - Aruba pa prome biaha den historia ta anfitrion di un campeonato internacional, e di XIII campeonato Femenino Suramericano. Durante nan segundo encuentro, Aruba a logra derota ekipo di Peru.

Un total di 6 pais ta den competencia, cual lo dura henter e siman aki, unda final lo wordo hunga diabierna dia 2 di november proximo, den combinacion cu presentacion di clausura di Tsunami.

Aruba den nan di dos encuentro a sa di hunga tremendo softball, maske a cuminsa perdiendo 3-0 contra Peru, den di tres inning ta rally pa asina bolter e score, unda finalmente Aruba ta seya e victoria 6-3.





Aruba 6 careda, 9 hit, 2 eror y ta laga 5 coredo den circulacion.
Peru 3 careda, 4 hit, 1 eror y ta laga 7 coredo na base.

Miho batiadonan pa Aruba ta Milvienne Henriquez 4-1, Shakeena Croes 3-2, Mariella Vleugels 3-2 cu un triplete y un doblete, Cathleen Geerman 2-1, Ilajay Tromp 3-2.
Pa Peru a destaca den causa perdi Thais Uyema 4-2, Annie Yokoyama 4-1, Alessandra La Puente 2-1.

Mariella Vleugels ta lansa 5 inning y 1 tercio, tirando 29 bola, 54 strike pa un total di 83 lansamento y ta ricibi relevo di Millizienne Richardson kende ta 'shut down' Peru tirando 38 lansamento.
Desde dialuna 3pm te cu diabierna, tur dia weganan lo continua y ta cera cu Tsunami riba diabierna di 9pm pa 12am. Aruba bin veld bin apoya bo talentonan femenino.

Beach Tennis Aruba cu 2 torneo den luna di november

ORANJESTAD - Nos ta drentando e luna di november, conoci na Aruba pa e luna mas importante pa loke ta trata e deporte di Beach Tennis. Ya pa 3 aña consecutivo, Aruba ta e anfitrion di e weganan Panamericano den Beach Tennis organisa pa ITF, como tambe e Aruba Open, mundialmente reconoci no unicamente pa e hungadonan sino tambe pa organisadonan di e deporte aki.

Segun un comunicado ricibi pa Bon Dia Aruba, e prome evento cual ta cuminsa dia 8 di november y lo termina diadomingo dia 11 november, lo ta e Panamerican Games. Un torneo cu e aña aki lo conta cu participacion di varios pais, entre nan Puerto Rico, Venezuela, Colombia, Corsou, Brasil, Argentina, Ecuador, Chile, USA y Aruba.





Aña pasa e torneo a conta cu un sorpresa despues cu e ekipo di Venezuela a keda cu e titulo campeon, saliendo superior riba e ekipo di Brazil, kende desde inicio di e Panamerican Games, ta domina e region rond di nos. Nos ta sigur, mirando cu Brasil a caba di gana e Mundial di Pais na Rusia, lo bin por la goma pa bay bek cu tur titulo.

Despues nos tin e torneo mas grandi, Aruba Open 2018, cual lo tuma luga na Eagle Beach. Un evento cu casi ya no mester di wordo introduci mas. Un evento cu ta conta cu sigur un 2000-3000 hende cada un dia, experenciando tanto e wega como e ambiente cu e ta pone riba nos beach. E aña aki, e organisadonan, Beach Tennis Aruba, ta celebra e di 10 edicion.

Kico por spera pa 2018? Mas den e siman lo bin cu un entrevista cu e organisadonan pa asina aki nos por haya mas detaye. Loke si e comunicado ta conta ta cu e tribuna rond di e cancha central lo ta mas grandi y mas halto ainda, pa asina por tin espacio suficiente pa tur hende yega y disfruta di e wega nan.

Asina aki ta cuminsa invita tur hende, amantenan di deporte, amantenan di ambiente, pa ta presente durante e periodo di 8-18 november, cuminsando cu Panamerican cual lo tuma luga na Tropicana Beach Tennis Club, y despues cu Aruba Open na Eagle Beach.

Parlamentario di fraccion AVP, Richard Arends:

'A presenta e mesun plan economico cu AVP a laga atras'



ORANJESTAD – Fraccion di AVP den parlamento a tuma nota di e conseho di CFT pa loke ta trata presupuesto 2019, cu ta indica cu e deficit ta wordo cubri door di e crisisheffing y dividendonan ta cubri, mientras cu gastonan ta sigui subi cu sigur un 30 miyon.

Parlamentario di fraccion AVP, Richard Arends, a señala cu pueblo y empresa ta esun cu ta paga e crisisheffing. Empresanan mediano y chikito ta esunnan mas afecta pa e crisisheffing, como cu nan gasto di haci negoshi a aumenta y e margen di ganashi a baha drasticamente.

Diariamente ta yega mensahenan cerca partido AVP cu empresanan ta cera of ta manda hende cas. E plan economico cu minister di asuntonan economico a presenta ta basa riba e mesun concepto di topsectornan cu nos a laga atras, segun sr. Arends. A djis cambia e nomber y a presenta e concepto un biaha mas sin ningun instrumento of sosten pa e empresario local. E crisisheffing a asota grandemente e poder di compra di ciudadanonan, pero tambe competitividad di nos empresanan, specialmente empresanan mediano y chikito. E hecho aki ta afecta e confiansa di nos empresanan den e pronosticonan di futuro.

Loke falta den e plan economico ta instrumentonan con pa haci e transicion pa un economia nobo: un economia di innovacion y un economia mas inclusivo. Coordinacion di proceso ta esencial den esaki. Sr. Arends sa cu tin hopi proceso ora ta trata establece un negoshi of ora tin negoshi caba, tin hopi proceso cu mester wordo hiba. Fraccion di AVP ta haya falta di tambe di iniciativanan pa mas acceso na capital y conocemento. Esakinan ta un parti esencial pa empresanan mediano y chikito cu ta weso di lomba di nos economia.

Loke cu nos a tende ta e mesun iniciativanan cu e gabinete anterior a laga atras, segun sr. Arends, pero sin ningun conexion cu e parti turistico y energetico y sin incentivo pa empresanan mediano y chikito, trahadonan independiente y inversionistanan local. Loke mester aworaki ta confiansa den e economia di Aruba, mescos cu a haci esaki anteriormente. Confiansa den economia, mester por jump-start nos economia y mantene e poder di compra, el a indica. Rol di gobierno ta esencial como iniciado di inversionnan publico.

Fraccion di AVP ta spera cu e gobierno tuma esaki no como un critica, pero mas bien como un aporte pa mehora e maneho economico di Aruba.

Un maneho economico saludabel, un maneho economico inclusivo cu ta brinda confiansa ta garantisa bon finansas publico. Esaki ta traduci su mes den un bon maneho pa loke ta trata infrastructura y di areanan publico, un bon maneho di educacion, siguridad, salubridad y tambe calidad di bida di nos hendenan. Ta sumamente esencial pa tin un economia saludabel, un economia cu confiansa cu ta traduci den beneficionan pa pueblo y comercio.

Parlamentario di AVP, Robert Candelaria:

'Encuentro cu ODCA pa fortalece lasonan cu partidonan Cristian Democrata'



ORANJESTAD - Recientemente na Boneiro tabata tin un reunion cu e Organización Democrata Cristiana de America (ODCA). E organisacion regional di Merca di e partidonan democrata Cristian of di influencia ideologico den humanismo Cristian ta funda desde 23 di April 1947. Partido AVP ta forma parti di e ODCA y aki Parlamentario di AVP, Robert Candelaria a presenta e partido den nomber di Mike Eman.

E intencion di e bishita di e parlamentario na e encuentro aki tabata pa fortifica e lasonan di Union Patriotico Boneriano (UPB), Partido Nashonal di Pueblo (PNP) di Corsou, AVP y ODCA.

Tambe a tuma e oportunidad pa felicita UPB pa cumpli 49 aña di existencia. Durante e anochi di e ceremonia, sr. Candelaria a duna un speech unda cu e den nomber di lider di partido AVP, Mike Eman, el a felicita e partido di Boneiro.

El a tuma e momento aki pa splica na tur esunnan presente con hopi e ta kere den e principionan di partidonan Cristian democrata.

"Nos tin cu wanta na e principionan y eherce nan, pa asina crea confiansa den politica riba nos islanan bek." Tambe ta bon pa tur traha hunto bek y yuda otro. Sr. Candelaria ta agradecido pa e oportunidad cu el a ricibi di fortalece e lasonan cu partidonan democrata.

Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray (MEP):

'Iregularidad ta haci cu ainda parlamento no a aproba cuenta anual 2016'



ORANJESTAD - Siman pasa Caft tabata di bishita na Aruba, unda parlamento tambe a reuni cu e organo di supervision financiero aki. Un di e puntonan cu parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray ta trece dilanti pa informa pueblo di dje ta e echo cu ainda parlamento no a aproba Jaarrekening 2016 y ta desea di splica tambe e motibonan principal di esaki.

E prome motibo pa cua parlamento ta hopi cauteloso pa no core aproba mesora, ta paso aña 2016 tabata e prome aña completo cu pais Aruba tabata bou supervision financiero di Caft. Parlamento ta studiando cautelosamente tur loke a sosode den e aña aki, cu ta un aña bou e gobierno anterior.

E di dos motibo ta cu a tuma nota di iregularidad den e cuenta anual di 2016 pa loke ta trata con a calcula e sector colectivo. Con a yega na e calculacion di sector colectivo ta importante, mirando cu den e ley di Laft ta indica con y ken ta stipula esaki y kico esaki mester ta pa cumpli cu e normanan menciona den e ley.

Den e rapport di Algemene Rekenkamer, cu ta un di e institutonan cu parlamento ta tuma nan puntonan di bista y analisis na serio, ta indica claramente cu e no por bisa si di berdad pais Aruba a cumpli cu e normanan di Laft di aña 2016. Cu e informacion aki, parlamento a haya necesario pa bay studia Jaarrekening 2016 mas den detaye na unda a constata algun iregularidad. No solamente pasobra a keda falta cuenta anual di algun instancianan, pero tambe paso ta indica claramente cu e resultado di sector colectivo ta contene informacion cu ta fout ademas.

Sra. Christiaans-Yarzagaray ta enfatisa cu p'e tambe ta trata mas tanto di 102 miyon florin di 'kwijtschelding' (despensa) cu pais Aruba a ricibi di e instituto di SVB. Esaki a wordo hinca den e calculacion di sector colectivo di 2016, pa laga mustra cu pais Aruba a yega na e normanan di Laft pa e aña ey, siendo cu pais Aruba a ricibi e despensa aki for di januari di 2015. Mas ainda, cu den e cuenta anual di e instituto aki si e despensa aki ta aparece den aña 2015.

E parlamentario ta bisa cu como fraccion di MEP, e no ta di acuerdo cu ora ta despensa un debe y ta pone un – (min) riba un debe pendiente, mustrando asina cu ta cumpli cu norma di Laft pero di otro banda, riba e cuenta di instituto SVB no añadi (+), un buraco financiero di 102 miyon extra di un placa cu nan no ta bay ricibi mas den e mesun aña (bookingsjaar).

Esaki a trece duda den nos parlamentarionan, no solamente pa loke Algemene Rekenkamer a bisa cu e no sa si realmente Aruba a cumpli cu e normanan di Laft pero ademas di esaki, tin ehercicionan cu a wordo haci cu no ta conforme reglanan normal di administracion. "Pasobra no ta usual pa ehercicionan asina wordo haci pa mustra cu pais Aruba a cumpli cu norma. Tur gobierno mester wordo controla, pero mas ainda un gobierno cu nan maneho no ta conta cu e sosten den e aña en cuestion, pues mayoria den parlamento lo yega y aproba Jaarrekening 2016 sin studi'e prome y busca conseho", sra. Christiaans-Yarzagaray a bisa.

Ora di aproba un cuenta anual, parlamento ta aproba e relato financiero di pais Aruba, pero tambe e maneho cu a ser hiba pa e gobierno den e aña ey. Por lo tanto, sra. Christiaans-Yarzagaray ta bisa cu parlamento, den todo caso fraccion di MEP, ta buscando mas informacion como tambe conseho huridico prome.

Specialmente pasobra ora aproba e cuenta anual, consecuentemente ta aproba e maneho cu e ser hiba den 2016, parlamento ta duna un decharge tambe na e gobierno den e aña ey pa tur maniobra cu nan por a haci ademas. Sra. Christiaans-Yarzagaray no por duna un decharge asina facil si despues no por investiga of pone un minister cu por a haci maniobra robes para (personalmente) responsabel, cual a pasa caba den pasado!

Esaki, segun sra. Christiaans-Yarzagaray ta trece un presion, pasobra pais Aruba mester cuminsa aproba Jaarrekening na tempo. Pero pa fraccion di MEP ta importante pa haya clarificacion riba e iregularidad cu tin prome cu por aproba esaki den parlamento. Ta hopi importante pa studi'e prome, pasobra e chens ta cu Aruba no a cumpli cu normanan di Laft ya desde aña 2016 caba.

"E halamento di cifra di un aña pa otro y di banda drechi pa banda robes, pa mustra cu pais Aruba a cumpli cu normanan, no ta carga aprobacion di fraccion di MEP. Ta bay tuma parlamento un poco mas di tempo pa busca informacionnan adicional prome cu aproba Jaarrekening 2016 di pais Aruba", sra. Christiaans-Yarzagaray a enfatisa.

Booshi Wever (UPP):

‘Dicon tin asina hopi pura pa e director di Serlimar cuminsa traha?’

ORANJESTAD - Un par di siman pasa, minister Otmar Oduber a declara cu e proceso pa yega na un director nobo pa Serlimar ta den su fase final, y cu esaki lo cuminsa traha entrante di 1 di november 2018. Sinembargo, siman pasa dialuna, dia 22 di october, pa sorpresa di tur hende sr. Oduber a core presenta e director nobo.

Mas remarcabel ta e hecho cu e director a cuminsa traha e dia despues, esta dia 23 di october 2018. Esaki despues cu 16 candidato a pasa den e proceso di solicitud, pa despues scoge supuestamente e miho entre e tres cu a keda, di cual esun scogi su test psicologico lo a sali miho cu tur e otro dos.

Esaki mesora a lanta nos curiosidad y nos a cuminsa haci nos preguntanan. Dicon tanto pura asina ey? Tin cos di sconde? No kier cuestiona e persona? Ki screening tabatin?
E preguntanan aki a conduci cu nos a haya varios intergoratorio cu a pone nos pensa cu en berdad tin algun asuntonan cu ta pone e imparcialidad di Deloite na duda, y tambe si a haci di berdad un ‘background screening’ di e persona aki. Alabes a drenta algun informacion pa cual ya caba nos a comenta riba Facebook siman pasa diaranson, y cu awe nos kier haci’e publicamente y haci nos preguntanan al respecto.

1. Ki berdad tin cu e persona aki tabata tin un negoshi di lingerie cu a bay malo y cu haci cu el a keda cu hopi debe? Ta berdad cu basta beslag a ser poni riba dje cu esaki tabata ‘haunt’ e? Y si acaso esaki ta e caso ainda? (E pregunta aki ta pa loke ta trata su eventual vulnerabilidad financiero).
2. Supuestamente na Bopec, unda cu e tabata traha, e lo a haya un of mas check pa cumpra cosnan di Pasco, pero el a cumpra otro cosnan personal. Esaki ta berdad? Ta berdad cu, en todo caso, e no por a responsabilisa su mes pa e suma completo? (E pregunta aki ta pa wak si e persona aki por ta uno honesto y confiabel).
3. Kico tin di berdad cu na e mesun Bopec e tabata haya placa pa biahenan di trabou, pero a converti esakinan den vakantie personal? Ta berdad cu esakinan tabata motibonan cu Bopec no kier a sigui cu ne mas? (E pregunta aki ta pa evalua no unicamente su honestidad, sino su arte di manipulacion).
4. Kico a pasa na Digicel tambe cu na final a conduci na su retiro forsa? (Esaki ta haya claridad si no tabata tin algo straño cu su retiro).
5. Por ultimo, diadomingo tabata circula un video riba rednan social cu den nos opinion ta ‘voor een directeur onwaardig’; particularmente cu ta hopi bisto cu ta algo cu a ser filma cu consentimento di esunnan envolvi. Esaki ta un caso cu ta conoci en general, e pregunta ta cu si Deloitte tabata sa esaki y dicon a wanta e informacion aki atras? (E pregunta aki mas bien ta pa cuestiona e calidad di e test psicologico cu a wordo haci, mirando cu e acto cu ta riba video, ta trata toch di un hende cu mente perturba, na unda cu trahadonan di Serlimar, specialmente esunnan femenino, mester tene cuenta cu ne).

Kico ta e motibonan cu e persona aki mester a cuminsa traha asina lihe? Of kisas hustamente esakinan ta e motibonan cu e persona aki mester a cuminsa traha asina lihe como director, prome cu su nomber a bira conoci?
Si e 5 puntonan ariba menciona ta afirmativo, ainda por ser bisa cu e persona aki ta esun miho pa e funcion aki, aparte di e hecho cu henter e maneho di ‘permisiologia’ ta uno anti- Arubiano? Nos por papia di un persona integro aki? Sigur esaki no ta sirbi como un ehempel pa e otro trahadonan di e compania.

Na Corsou tin casonan unda cu a haci uzo no debi di fondo di banco pa cosnan priva, cu a hiba cu e persona a perde su trabou y funcion, ya cu e no tin e funcion di ta ehempel mas.
A pesar cu por tin hende cu ta bisa cu e asunto di e video ta un asunto di su bida priva, nos sa tambe cu den caso di un miembro di Management Team, algo di su bida priva a ser uza contra di dje, pasobra funcionnan asina ta ser cataloga como ‘funcion di ehempel’. Pues aki ta bisto cu ta midi cu diferente duimstok ora ta trata bida priva di un Arubiano.

Es mas, nos kier ripiti aki, cu e puntonan ariba menciona tambe ta lanta duda den e test psicologico, particularmente riba e ultimo punto, paso no normal cu un hende ta filma su mes den un situacion asina.

Ta di spera cu Pueblo lo por haya un contesta riba e preguntanan aki y ta di spera cu no solamente haya reaccion di e gobierno, pero tambe di parlamento den su totalidad, cu parce manera te den ‘winterslaap’!

Parlamentario Alan Howell(POR):

‘School Verkeer Examen mester por na Papiamento pa tur mucha den aña 2019’

ORANJESTAD - Parlamentario Alan Howell di Fraccion di POR ta indica cu su meta ta pa nos muchanan por componde e reglanan di trafico mas cla y tin un miho resultado durante School Verkeer Examen.

For di diferente estudio cu el a haci riba e tema aki por conclui cu nos muchanan lo componde e preguntanan miho y lo por tin un resultado final mucho mas halto si e examen aki wordo haci na nos idioma Papiamento.
Sr. Howell ta indica cu durante e examen ta toets e conocemento di e reglanan di trafico y no e idioma Hulandes.
Actualmente e unico scolnan cu ta traha examen na Papiamento ta e scolnan special y e dos scolnan den ‘pilot project’ multilingual.
Alan Howell ta gradici ministernan Bikker y Lampe pa sostene su pensamento y peticion na bienestar di nos muchanan. “Together we can make it better”.



Beyond Fitness un biaha mas ta organisa Halloween Fitness Party



ORANJESTAD - Manera tur aña Beyond Fitness ta bin cu su Halloween Fitness Party y di mes tur aña tin algo diferente. Niurca de Cuba ta hopi bon conoci na Aruba den mundo di fitness pa mas di 10 aña, y e sa bin cu diferente programa pa asina yuda bo baha peso como tambe hisa bo condicion di salud fisico.

Tur cu a yega di participa den un of mas biaha ta yega hopi motiva cu nan creatividad den nan disfraz.

Pa e evento di Halloween e aña aki lo tin hopi mas patrocinadonan cu lo deleita participantenan cu varios premio, manera photoshoot, Wendy's, bon di gasoline, make-up, dinner for 2, y mas.

E evento mes ta tuma luga na EPB Hato net otro banda di Aloe Museum; aki ta unda Niurca de Cuba ta duna les di Zumba, Pilates y Toning en general. E evento aki lo ta bon surti cu fruta pa duna bo energia.

Bin cu bo disfraz y gosa cu nos diamars 30 di october pa 6:30 di atardi EPB Hato. E evento aki ta uno gratis y ta invita pueblo general.

Diahuebs awor, dia 1 di november ta Fiesta di Tur Santo

ORANJESTAD - Un dia pa reflexiona riba e bida di Santonan; hendenan di carni y weso, sernan humano. Kico nan a haci diferente pa gana Gloria di Señor? Busca Dios, profesa nan fe, cambia nan bida di debilidad, yuda prohimo, comunidad y e anhelo pa biba den presencia di Dios. Pastoor Jairo Maduro ta invita tur cu kier bin siña mas di e bida di Santonan y con pa sigui nan ehempel pa asisti na Misa, diahuebs awor pa 7:00 di anochi na Misa "Inmaculada Concepcion".

"Ken por drenta Su tempel santo? Esun cu ta limpi, den su echo y pensamento, cu no ta core tras di cosnan mundano". Psalmo 24, 2.
Paz y bendicion di Dios sea semper cu boso. Fraternalmente,

Diabierna, dia 2 di november ta Dia di Tur Defunto
Esaki ta e dia cu ta recorda tur esunnan cu a bay dilanti pa un bida miho. Pa cristiannan creyente, morto no tin e ultimo palabra, pasobra difuntonan ta destina pa un resureccion glorioso pa biba cu Cristo Resusita den tur eternidad. Fe den promesa di Dios cu tin bida eterna ta loke ta consola y conforma tur esnan cu a perde un ser stima.
Famianan corda riba bo defuntonan, bishita nan graf/kelder, mantene nan luga limpi, hiba un flor y haci un oracion pa nan descanso eterno.

Diahuebs, 7:00 di anochi lo tin Misa pa Tur Defunto na Misa "Inmaculada Concepcion".
Lo sali den procesion cu un caha di morto simbolico cu tin envelop cu nomber y ofrenda di tur defunto pa kende fielnan a laga haci misa. Bin cu potret di defuntonan stima y Pastoor lo bendiciona tur durante misa. Pastor Jairo Maduro ta haci un invitacion general na un y tur pa asisti na e Sacrificio di Misa pa honra tur difunto. "Si nos muri cu Cristo, nos lo biba cu n'e. Si nos persevera te na fin, nos lo reina cu n'e". II Timoteo 2:11-12A.
Paz y bendicion di Dios sea semper cu boso. Fraternalmente,



"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"

Cu dolor na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di:



Gilbert Eloy Wernet
***01-07-1982 - †29-10-2018**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Ki legria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor"
Salmo 122:1

Cu profundo tristesa, pero gradicido pa e cariño grandi
cu el a demostra henter su bida,
nos ta participa cu a fayece cristianamente



Maria Margarita Croes
cariñosamente yama Juffrouw Manie, Pepe Manie
***31-03-1922 - †27-10-2018**

Na nomber di:
Su rumannan:
† Frans y † Anna Maria Croes-De Mey
† Carlos y † Elenita Croes-Croes
Su pia di morocho:
† Anna Cornelia "Chichi" Croes

Su sobrinonan:
Lucia y Boi Croeze-Croes y famia
Ovi y José Croes-van Hoek y famia
† Rita y Edwin Arendsz-Croes y famia
Olivia y Nico Duarte-Croes y famia
Elsie y Ronny Croes-Croes y famia
Robby y Melva Croes-Yanez y famia
Evelyn y Franklin Ruiz-Croes y famia
Benita y † Raul Britt- Croes y famia
Des Croes
Rina Croes
Edgar y Wina Croes-Werleman y famia
Mary y Rufo Solognier-Croes y famia
Elda y Freddy Tromp-Croes y famia
Edna Croes y Rolando Garcia y famia
Dienchi y Humberto Nivillac-Croes y famia
Erwin y Jenny Croes-Prudencia y famia
Maria Croes y famia
Lucia y Reynaldo Rekwest-Croes y famia
† Pedro Wernet y famia

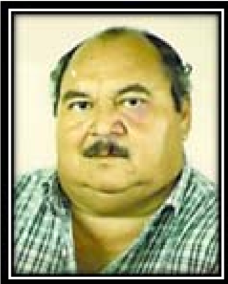
Su fiel ayudantenan: Yalile Hernandez y Mimi Guete

Su amiganan: Manie Croes y famia, Olga Vasquez y famia, Aura Solognier y famia
Ta invita demas famia, bisiña, amigo y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cu ta tuma luga diahuebs 1e di november pa 4or di atardi saliendo for di misa Inmaculada Concepcion pa santana catolico na Santa Maria na Santa Cruz. For di 2or nos difunto lo ta reposa den misa.

Tin oportunidad pa condolencia diaranson 31 di october di 7or pa 9or di anochi na Aurora Funeral Home.

Enbes di krans of flor ta aprecia un donacion pa "Hospice Atardi".
Lo tin un box disponibel pa e bunita gesto aki.





"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Juan Hosé Tromp

Mihor conoci como: Quince di TX-15
*08-12-1947 - †29-10-2018

Na nomber di su:

Rumannan: Violanda Tromp y famia
Sofia Tromp y famia
Maria y Tuyo Gomez y famia
Hipolito Tromp y famia
Olga Kelly y famia
Lidwina y Mito Feliciana y famia
Edwin y Filomena Tromp y famia
Fortunata Tromp y famia
Evelyn Tromp y famia
Juan y Jacoba Gomez y famia

Mescos cu ruman: Nicolina Tromp y famia
Simon Tromp y famia

Sobrino(a)nan: Juni Wernet y famia
Mirella Wernet y famia
Miloeschka Boekhoudt y famia
Anthony Wernet y famia
Yvonne Tromp y famia
Vivian Gomez y famia
Francis Gomez y famia
Jeremy Kelly y famia
Ramsis Gonzalez
Sherwin Gonzalez y famia
Melvin Gonzalez y famia
Stefany Tromp
Kimberly Tromp
Natasha Tromp
Samantha Tromp
Edwin Tromp (JunJun) y famia
Soledad (Chichi) y famia
Kimberly Tromp
Ludmery Feliciana
Elton Feliciana
Xiomara Gomez
Jeremy Gomez

Sobresobrino(a)nan: Richardine, Jonathan, Josephine, Kevin, Joshua, Milicen, Juritza, Mitchel, Jaycelyn, Devan, Kaylee, Melanie, Jan, Sion, Zinar, Franki, Charlie, Sherlyn, Dizany, Zivah, Lushendrick, Kayleeeann, Shuris-Maily, Jahkayden, Shurandy, Gilikiana, Derylainne

Mihor amigonan: Japi, Orlando, Andres, Eddy, Carlito

Nos disculpa si nos por a lubida algún famia of conocir.

Demas famia: Tromp, Wernet, Gomez, Croes, Kelly, Morell, Gonzalez, Feliciana, Fingal, Jeandor, Oseanna, Giel, Farro

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home, diahuebs 1 di november 2018 di 7or pa 9or di anochi

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diaierna 2 di november 2018 di 9or pa 11or di mainta na misa Santa Anna, despues lo sali pa Santana catolico na Noord.



**Caminda Dios ta, ey mi ke biba
Un kos so mi a roga Señor,
Esei so mi t'anhela:
Ku mi por biba den kas di Señor
Tur dia di mi bida
Pa kontempla splendor di Señor
I bishita su tempel.
Salmo: 27:4**

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Teofilo Juan Mathilda

**Miho conoci como 'Juan'
*5-3-1946 - †27-10-2018**

Na nomber di su:

Yiu: Natalie y esposo Mario Lobo

Nieto(a)nan: Nathan, Mirielle y Ariella Lobo

Ex-esposa: Adela Briezen

Rumannan: Sr. viudo Emiliano (Buchi) Mathilda y yiunan

Alberto (Betty) y esposa Filomena Mathilda y yiunan

Cuñanan: Sra. viuda Seferina (Juju) Mathilda y yiunan

Sra. viuda Riny Mathilda na Hulanda

Sobrina y sobrinonan, primo y primanan, ihanan, personal di Stichting H.O.P.E. y demas famia y conocirnan ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma luga **diahuebs 1 di november 2018, for di 2or pa 4or di atardi na Aurora Funeral Home y despues pa Santana de Vries na Sta. Cruz.**

Envez di flor of krans un donacion pa Stichting H.O.P.E. lo ta altamente aprecia.



**"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23**

Cu duele na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Edith Bernice Griffith

**Mihor conoci como 'Bernice'
*09-08-1935 - †26-10-2018**

Na nomber di su:

Mama: †Rebecca Walters

Tata: †Laddy Davies

Tanta: †Olivia Griffith-Morris

Prima stima: Dainey Gidden y famia na Inglatera

Manera ruman: Reinalda Maduro

Manera yiu: Ryan Maduro y famia
Ryangela Maduro y famia
Charissa Thiel-Maduro y famia

Bisiñanan stima: Maria Clark, Olga Lardy y Julian James y famia

Ihanan, Comer y compernan, amigo- y amiganan, ex-coleganan di WIMCO, miembronan di '60-plussers' CBP, Christina Gonzalez y personal di Cas di Machi.

Demas famia: Maduro, Thomas, Thiel, Lanoy, Bermudez, Tromp, Henriquez, Gidden, Clark, Lardy, Trappenberg, Ignacio, Velasquez, Vos, Malmberg, Todd, James, Bomba, Jacobs, Angela, Lejuez, Hek, Fingal, Geerman, Danja, Clement, Trimon, Fijnje, Darjanani, Manthani, Colina, Andrews, Richardson, Paskel, Irausquin.

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 30 di oktober 2018 di 9or pa 11or di mainta. Cremacion lo tuma lugar despues.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun persona.



Directiva y personal di Federacion di Trahadornan di Aruba – FTA tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:

Sr. Ciriaco Dirksz

Cariñosamente conoci como 'Ciro'
Na bida ruman homber di nos presidente Sr. Hubert Dirksz.

Directiva, personal, delegadonan y miembronan di FTA ta extende nan mas profundo condolencia y cu Dios Todopoderoso duna Hubert, casa y yiunan, nietonan, bisanietonan di Sr. Ciro y demas famia hopi forsza den e dianan dificil aki.

E acto di entiero lo tuma lugar diamars 30 di oktober 2018 pa 4or atardi na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz y despues saliendo pa santana Santa Maria na Santa Cruz. E restonan mortal di e difunto lo ta reposa for di 2or di atardi na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. FTA lo ta sera pa 12or merdia.

Cu Sr. Ciro sosega na paz.



" Dios ta amor …. y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curason,
mi por steuns di loke Señor ta hasi"

Cu profundo tristeza pero agradecido pa tur locual su persona a significa pa nos y conforme cu boluntad di Dios nos ta participa cu a bai sosega den brasanan di Señor:



Sr.Ciriaco Dirksz

Cariñosamente jama Ciro
***08-08-1939 - † 24-10-2018**

Na nomber di su casa: Maria Libia Dirksz Arbelaez

Jiunan: Ghislaine Dirksz
Oswaldo Dirksz y Yaneth Montilla y jiunan
Diana van der Biezen y jiunan

Nieta /nietonan: Jaos y Javan na Hulanda
Angelo y Elvis

Bisanietonan: Caithy, Nathan, Ethan y Thalia

Rumannan: Viudo Ceferino Albertsz y famia
Francisca Dirksz
Lydia Dirksz y jiu Jovino Lacle
Merce Dirksz
Antusia y esposo Pascal Snelders-Dirksz
Wilfrido y esposa Marlenda Dirksz-Croes y famia
Lourdes Dirksz
Hubert Mariano y esposa Margareta Dirksz-Geerman y famia
Glenda Dirksz

Suegra: †Sixta Tulia Gallego Arbelaez

Swa: †Alberto Arbelaez y Maria Elena Arbelaez Gallego y jiunan na Colombia

Tanta: Johanna Angela y famia

Omo: Marciano Angela y famia
Sobrino y sobrinanan na Aruba, Hulanda, Canada y Merca

Sobre sobrino, sobre sobrinanan, primo, primanan, ihanan, comer, compernan bisiňanan y demas conocirnan.

Ex coleganan di ALM, AIR ARUBA y OGDEN.
Coleganan di AGS.

Amigonan di billiard Trappers Club.
Amigonan di cas:
Sjanco Delaney y esposa Mena Delaney y famia
Roy Geerman y famia
Maria Cantando y esposo Robby Dankerlui y jiu Keren Vieira
Fay Franken y famia na Merca
Sonny Angela y famia
Sra viuda Aura Vrolijk y famia

Famianan: Dirksz, Maduro, Arbelaez,Schoutte, van der Biezen, Figaroa, Peña, Hermus, Engelen na Aruba y Hulanda, Carolina, Flanegin, Lampe, Rosel, Angela, Willems, Quant, Vrolijk, Dabian y demas famianan ta invita pa asisti na e acto di entierro cu lo tuma **lugar diamars 30 di oktober 2018**,for di **2or pa 4or di** atardi na misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz y despues pa Santana Santa Maria na Sta Cruz.

Adres pa condolencia: **ROYAL FUNERAL HOME , dialuna 29 di oktober 2018 for di 7or p.m. pa 9or p.m.**
Enbes di flor y krans lo tin un box disponibel di Edmund Harms Foundation.



"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios,nos ta anuncia fayecimento di:



Antonio Eusebio Farro

Mihor conoci como 'Tony' of 'Mo Tony'
***17-01-1953 - †25-10-18**

Na nomber di su:
Mama: †Carmelita 'Mimi' Farro
Tata: †Christofiro Farro

Rumannan:
Clea Farro y famia
Jose Tromp y famia
Miano Tromp y famia
Jacintho Tromp y famia
Juliana Gil y famia
Theresita Thode y famia
†Mariano Tromp y famia
Assuncion Tromp y famia
†Eduardita Gil y famia

Tanta y omo nan:
Tanta Toma Farro
Maria Figaroa y famia
Petra de Jong y famia
Pina Tromp y famia
†Luisa Farro y famia
†Annamaria Tromp y famia
†Canisia Farro y famia
†Theresita Farro y famia
†Samon Farro
†Alfredo Farro y famia

Subrinonan mas serca: Siro Tromp y Rosette Webb
Jeslyne Tromp y Edmond Seraus
Tur demas subrino y subrinanan, primo y primanan.

Bon amigo(a) nan di: Stichting Ambiente Feliz
Stichting Ambiente Nobo
Fundacion Paraiso de Rosa
Su ex-compañero nan di scol man na obra
y su team di roeien

Juffrouw stima: Lila Mackay y tur su otro leidsternan
Amigo di cas: Tilo Tromp

Demas famianan: Farro, Franken, Semeleer, Tromp, Gil, Thode, v/d Biezem, Terrero, Ruiz, Figaroa, Solognier, de Palm, de Jongh, Geerman, Henriquez, Dubero, Everon, Werleman, de Mey, Wouters, Jimenez, Webb y Seraus.

Acto di entiero lo tuma lugar **diaranzon 31 di oktober 2018 na misa Santa Anna na Noord di 9or pa 10or di mainta, Misa lo cuminsa 10 or pa 10:30 despues lo Sali pa Santana.** Ta lamenta cu despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento di:



Hyacintho Gregory Jacobs

Mihor conoci como 'Gorry'
***-05-08-1973 - †24-010-2018**

Esposa: Maria Lourdes Jacobs Higuera
Yiu: Chelsea Jacobs.
Tata: Mauricio (Mauw) Jacobs
Mama: Bartholomena (Mena) Jacobs Figaroa
Ruman: Jan Hendrik (Ricky) Jacobs
Suegro: †Ismael Morales
Suegra: †Romelia Higuera
Welo nan: †Thomas Jacobs Jacobs y †Leonardo (Leeuw) Figaroa
Wela nan: †Hendrika Regina Jacobs y † Johanna Figaroa
Primo y primanan, tanta y omo nan, swa y cuñanan, conocirnan y bisiñannan

Padrino: †Vivente Fingal y Candelario Boekhoudt
Madrina: Anna Geerman
Su Iha nan: Franco Arteaga na Venezuela, Kaitlyn Henriquez
Su bon amigo y amiga nan: Alex, Vico, Raquelita, Tania, Sonny, Rudy, Mack, John, Calin, Stanley, Carlos, Ronnie

Su ex colega nan di DOUANE Aruba.

Demas familia nan: Jacobs, Higuera, Figaroa, Morales, Tromp, Petrochi, Geerman, Britten, Abdoelrahman, Lacle, Henriquez, Trimon, Luydens, Veth, Haseth, Martina, Fingal, Boekhoudt

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Sta Anna na Noord diamars 30 di oktober 2018 di 9or pa 11or di mainta, despues ta sali pa Santana na Noord

Condolencia ta tuma lugar na Aurora Funeral Home dialuna 29 di oktober 2018 di 7or pa 9or di anochi.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 29 Oct 2018 Anochi

CATOCHI	
Sorteo # 6620	
7149	
6758	
3928	
BIG 4	
Sorteo # 5664	
9486	
1OFF	
Sorteo # 369	
0906	
ZODIAC	
Sorteo # 4423	
8618	
Scorpio	
KORSOU	
Sorteo # 2221	
9861	
8342	
2880	

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	180.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		02-05-12-14-20
Sorteo # 4575		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	84.000,-
4	x Match 4	
177	x Afl. 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	430.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 600.000,-**



DIARIO *0596-1194-8851*

SUPER 4 *7967*

FLAMINGO *8726-7751-4573*



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 29 Oct 2018 Merdia

CATOCHI
Sorteo # 2375
4990
3043
1088
BIG 4
Sorteo # 2375
0068
1OFF
Sorteo # 431
5889
ZODIAC
Sorteo # 2375
6445
Libra

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	180.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		
Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	80.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	430.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 600.000,-**



Bo palabra lo yuda bo conkista y triunfa. E dia aki lo ta hopi importante pa bo. Loke bo sembra bo ta cosecha. No obstante, si bo kier logra algo positivo, uza palabra. Number: 13, 19, 28 y 42.

Aries



Lo bo duna un paso sigur den un situacion complica. Esaki ta un bon momento pa cuminsa cu cualkier proyecto, pero prome cu actua den forma demasiado rapido, pensa. Number: 12, 18, 27 y 41.

Tauro



Ta momento di actua. No di keda warda. Lo bay yega diferente comentario na bo horea. Algun di nan ta totalmente mentira, por tanto, no bay duna credito na ningun hende. Number: 11, 17, 26 y 40.

Geminis



A yega e momento di obra cu determinacion. Awe lo bo tin e tendencia di ta hopi excita y lo bo kier resolve rapidamente loke tabata pendiente. Tur cos mester ta espontaneo. Number: 10, 16, 25 y 39.

Cancer



Awe bo wowonan lo habri pa amor. Bo ta bibando den loke por wordo considera como un periodo di reflexion. Un etapa caminda lo bo descubri kende realmente bo kier. Number: 9, 15, 24 y 38.

Leo



Luna lo duna bo e forsa pa expande bo horizonte. Bo ta den e ciclo inicial di luna y bo ta sinti bo mes inspira, alegre y feliz. Lo surgi scenarionan sentimental, social y laboral nobo. Number: 18, 24, 33 y 45.

Virgo



E intuicionnan ey cu ta yegando lo cambia bo bida. Esaki ta hopi bon pa comparti cu bo sernan keri y considera e posibilidad di cuminsa un negoshi cu hendenan responsabel. Number: 7, 13, 22 y 36.

Libra



No worry cu comentarionan cu ta di mal intencion y lo bo tin un dia formidabel sin preocupa bo mes loke otro hende bisa of pensa. Atardi lo trece sorpresa pa bo. Number: 6, 12, 21 y 35.

Scorpio



Bo ta haciendo algo tribi of cu riesgo. Tuma tur loke ta sosode durante e ciclo actual aki cu diligencia y bon huicio. No lansa bo mes riba nada tribi cu por compromete bo trabao. Number: 5, 11, 20 y 34.

Sagitario



Bo reaccionnan por wordo mal interpreta. Riba e dia aki, loke bo a desea lo ta casi concretisa di forma afectivo. Amor, pasion cu ta precisa un relacion ta bati den bo bida. Number: 16, 22, 31 y 45.

Capricornio



Suavisa bo expresionnan y lo bo tin exito. Lo bo tin cu actua cu mas tactica na momento di exigi bo derechonan y no reclama di un manera poco delicado na bo pareha. Number: 14, 20, 29 y 43.

Aquario



Un hende ta fout. E por ta abo. Baha cabes si ta necesario. E influencia di Solo cu e luna lo yuda bo scucha atentamente bo pareha, amigo y compañeronan di trabao cu pasenshi. Number: 3, 9, 18 y 22.

Pisces



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com
Mobility Equipment Hire
Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad
Dr. Habibe
Tel. 586 5100

San Nicolas
Dr. Britt-Croes
Tel. 584 1984

Botica na warda

Oranjestad:
Trupiaal Tel. 583 8560

San Nicolas
San Nicolas Tel. 584 5712

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule october 2018

			ARR	DEPT	BERTH
THU	18	CARNIVAL CONQUEST	08:00	16:00	B
		CELEBRITY EQUINOX	08.00	23.59	C
FRI	19	NORWEGIAN JADE	08.00	23.59	C
WED	24	MONARCH	06.30	15.30	B
		FREEDOM OF THE SEAS	07.30	23.00	C
THU	25	CARNIVAL HORIZON	08:00	16:00	C
SAT	27	ZUIDERDAM	13.00	23.00	C
		VIKING STAR	08.00	18.00	B
TUE	30	CELEBRITY EQUINOX	11.00	23.59	C
WED	31	FREEDOM OF THE SEAS	07.30	23.00	C
		MONARCH	06.30	15.00	B
		FREEWINDS	06.00	****	E

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 10/29/2018



Centrale Bank van Aruba

Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.34	1.36	1.38
CHF	178.04	178.76	179.56
GBP	2.22	2.27	2.33
JPY	157.12	158.55	160.14
EUR	201.41	203.24	205.29
DKK	26.26	26.98	27.78
NOK	20.36	21.08	21.88
SEK	18.54	19.26	20.06

For amounts up to Afl. 100,000

Pronostico di Tempo



Tempo:
Parcialmente te brevemente hopi nubia cu localmente un awasero pasahero.
Temperatura maximo 31 grado Celsius y temperatura minimo 26 grado Celsius.
Solo lo baha awe nochi 06:14pm y lo sali mañan mainta 06:32am.

Biento:
Modera for di direccion generalmente oost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo)
Den dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora no ta spera cambionan den e tipo di weer cu ta reina actualmente. Solamente den oranan di marduga y mainta por cay un awasero pasahero riba partinan di e isla, y no ta spera cantidad significante.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 2 te localmente 5 pia cu e olanan di mas halto na costanan oost te noordwest di e isla.

Algun caya lo cera pa motibo di Training multi- disciplinario



ORANJESTAD - Bureau Rampenbestrijding Aruba kier a pone publico na altura cu riba diamars dia 6 di november proximo lo tuma luga un training multi- disciplinario na aeropuerto Internacional Reina Beatrix. For di 10:30 di anochi te cu 2or di marduga lo tin algun di e careteranan rond di e aeropuerto cu lo no tin acceso pa trafico y tampoco publico.

Esaki ta pa motibo di un training cu lo ta tumando luga entre diferente organisacion, dienst y instancianan di Aruba. Training ta importante pa asina tur cu ta duna asistencia den un caso di crisis por prepara na mes miho pa cualkier eventualidad.

Cayanan cu lo wordo cera pa trafico ta entre otro:
Caminda di Buena Vista cu ta pasa parti pariba di aeropuerto lo ta cera di 10:30pm te cu 2:00am.
Caminda principal dilanti di aeropuerto te direccion Dr. Horacio Oduber Hospital y tambe te direccion di Centro Medico Dr. Rudy Engelbrecht (IMSAN) lo wordo uza pa transporta e victimanan den e training aki pa tratamento medico. Pues riba ambos ruta aki e trafico lo confronta su mes na momento di transportacion di e victimanan cu nan lo wordo baha for di e ruta of lo no tin acceso riba cierto parti di e ruta. E orario cu e trafico riba ambos ruta aki lo wordo uza pa transporta e victimanan ta entre 11:30pm y 12:45am.

Cooperacion
Ta pidi e cooperacion di e automobilistanan, habitantenan y comunidad completo pa 3 ora di training aki. Durante e 4 ½ ora ey lo no ta bay di acceso facil pa e camindanan menciona. Tambe lo tin aglomeracion di grupo di personanan cu lo ta forma parti di e training aki. E acceso na e casnan, negoshinan den e cayanan parti pariba di aeropuerto lo no ta bay ta facil manera custumber. Pa e motibo aki haci e peticion pa duna e cooperacion necesario pa asina e training aki por wordo realisa sin ningun contratiempo.

Keda informa; ki ora ta cuminsa, su desaroyo y tambe e final di e training
Tur persona cu tin e app riba na telefon di ALERT FM lo ricibi informacion tocante e training. Lo ricibi un mensahe ora e training cuminsa. Durante e 4 ½ ora di e training mes lo ricibi 1 mensahe cada 1 ora con e training ta desaroyando y na final lo ricibi un mensahe caminda cu ta informa cu e training a termina.
Por haya tur e instruccionnan tocante e app aki riba e Facebook di Bureau Rampenbestrijding Aruba.

Programa di tecnologia y desaroyo sostenibel na Universidad di Aruba



ORANJESTAD - Durante e 'College Fair' riba dia 2 y 3 di november proximo, Universidad di Aruba lo ta presente pa duna informacion ariba e programa nobo pa Bachelor (BASc.) cu lo ofrece 3 specialisacion: Bio-environmental studies, Informatics y Technology & Engineering.

E programa full-time aki, cu un duracion di 3 aña, lo wordo ofreci na Ingles y ta enfoca riba desaroyo sostenibel den 'Island States'. E programa ta wordo desaroya conhuntamente cu Katholieke Universiteit Leuven, un universidad Europeo renombra cu experiencia extensivo riba e areanan aki.

Studiante nan cu lo completa e programa aki, lo por drenta e mercado laboral den un variedad grandi di funcionnan tecnico den e industria, sector publico, laboratorionan, pero tambe institutonan di desaroyo y organisacionnan di medio ambiente. Danki na e caracter amplio di e programa, e graduadonan lo tin un background cu lo permiti nan pa adapta nan mes na e mercado laboral cu continuamente ta cambia den futuro. E profiel di e graduado nan lo determina tambe si nan lo ta adecua pa funcion nan mas specialisa.

Pa mas informacion tocante e programa aki, rekisito pa admision y di e specialisacion nan nos ta invita tur hende pa pasa na e booth di Universidad di Aruba na e College Fair of via email: stem@ua.aw.

Astronave di NASA a logra record di cercania na solo

CAPE CANAVERAL — E Parker Solar Probe di NASA awo ta mas cerca di solo cu loke cualkier otro astronave a yega den historia.

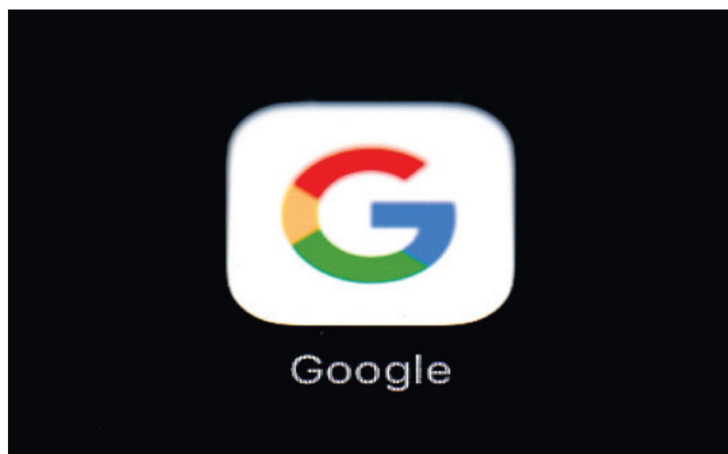


Parker ayera a surpasa e record di 43 miyon di kilometer, cual Helios-2 a logra na aña 1976. Y e lo sigui bay mas cerca na e solo te ora cu e por bula a traves di e corona, of atmosfera exterior, pa prome biaha otro siman, pasando na un distancia di apenas 24 miyon kilometer di e superficie di solo.

Parker lo haci 24 acercamentonan na solo durante e proximo shete añanan, finalmente yegando na unicamente 6 miyon kilometer.
Lansa augustus ultimo, Parker ta na caminda pa marca un otro record. E lo surpasa e record di velocidad di Helios-2, cual tabata 247,000 km/ora, relativo na e solo.

Google lo haci donacion di $25 miyon pa proyectonan di inteligencia artificial

SUNNYVALE, Calif.— Google lo regala $25 miyon na proyectonan cu ta propone maneranan pa uza inteligencia artifical di computer pa yuda crea un sociedad mas humano.



E programa di donacion anuncia ayera, ta forma parti di un iniciativa amplio di Google, yama 'AI For Social Good' (inteligencia artificial pa bien social), cual tin como meta pa calma preocupacionnan cu avancenan den inteligencia artificial (AI) lo elimina cupo di trabou, y hasta kisas wordo lansa di forma automo pa militarnan pa mata hende.
Otro companianan di tecnologia a tuma pasonan similar pa atende cu cuestionnan etico den AI, como Microsoft, kende a priminti $115 miyon pa e iniciativa 'AI for Good'.
Durante un presentacion na Sunnyvale, California, Google a demostra con su tecnologia AI ta wordo uza caba pa diagnostica malesa, yuda personanan cu discapacidad, pronostica areanan cu tin probabilidad halto di inundacion, y proteha especienan den peliger.
Sinembargo, a pesar di e compromisonan haci pa Google y Microsoft, e miedo cu AI por bay horiblemente malo ta permanece.

Maske e ta priminti di haci cosnan bon cu AI, Microsoft ta buscando un contracto militar cu Merca, pa cual motibo un grupo di empleadonan di Microsoft lo a manda un carta, expresando nan preocupacion cu e compania lo ta traicionando su mesun principionan pa AI. Microsoft a afirma cu lo resolve pa gana e contracto militar den un blog siman pasa, primintiendo cu lo atende cu preocupacionnan di caracter etico cu lo por resulta si e compania traha riba e proyecto.
Google a dicidi di no aplica pa e mesun contracto militar cu Microsoft kier, despues cu algun di su propio empleadonan a protesta. E compania a conclui cu e contract, potencialmente na balor di $10 biyon, no ta cumpli cu e principionan di AI di e compania, cu ta preveni pa e tecnologia wordo uza pa 'causa of directamente facilita herida nan na personanan'.
E proyecto 'AI For Social Good' di e compania tabata den proceso caba, prome cu empleadonan di Google a expresa obhecion pa e contracto miliar.

Reino Uni lo cuminsa cobra impuesto na companianan grandi di internet



LONDON — Hefe di tesoreria Britanico a revela ayera un impuesto nobo riba ganashi di companianan grandi di internet, insistiendo cu ta ora pa e gigante nan di tecnologia global cu negoshinan lucrativo na Reino Uni cuminsa paga nan parti husto pa servicionan publico.

Philip Hammond a haci e anuncio mientras e tabata detaya su presupuesto, splicando cu, mientras e lo a prefera di haya un solucion global pa maneha a naturalesa sin frontera di e rikesa di, entre otro, Google y Facebook, negociacionnan cu otro paisnan a bay mucho lento.
El a bisa cu e impuesto lo ta enfoca riba ganashi genera na Reino Uni di modelonan di negoshi digital specifico.
"Simplemente, e reglanan no a cana cu e velocidad di e modelonan di negoshi", sr. Hammond a bisa. "Y ta obvio cu esaki no ta sostenibel, ni husto, cu negoshinan cu plataformanan digital por genera balor substancial na Reino Uni sin paga impuesto aki relaciona cu e negoshi ey.
Tipicamente, companianan ta paga na impuesto unda cu nan ta basa. Pero mientras gobiernonan local por impone un impuesto di benta riba productonan fisico na tienda y restaurant, esaki no ta e caso cu proveedonan di servicionan riba internet.
Potret ta cortesia di politico.eu.

Cumbre entre lidernan di paisnan di reino





ORANJESTAD - Diabierna ultimo na Sint Maarten a tuma luga un cumbre entre lidernan di paisnan di reino. E meta di e cumbre tabata pa yega na mas cooperacion entre e islanan di reino.



Esunnan presente tabata di Boneiro, Gobernador Edison Rijna; di Corsou, prome minister Eugene Rhuggenaath; di Sint Maarten, prome minister Leona Marlin; di Sint Eustatius, Gobernador suplente Mervyn Stegers; y di Aruba, prome minister Evelyn Wever-Croes. Saba na e ocacion aki no por a ta presente. Sint Maarten actualmente tin e presidencia di OCTA.

E tema principal di e encuentro tabata OCTA: e paisnan den Caribe cu ta pertenece na Hulanda y e areglonan cu OCTA tin pa cu Union Europeo. Tin varios proyectonan di cooperacion cu paisnan miembro di OCTA por probecha pa logra cu e fondonan di Union Europeo.

Un di e temanan riba e tereno di cooperacion cu a keda wordo ripiti den e encuentro tabata con e islanan por ta miho prepara y yuda otro den caso di desasternan natural manera horcan. Palabracionnan a wordo haci y lo sigui atende cu e tema aki den e grupo aki. Paisnan di reino den Caribe lo keda estrecha laso y coopera cu otro pa cualkier eventualidad.

Banco central lo tene un encuesta di corupcion

ORANJESTAD – Banco Central di Aruba (BCA) lo tene bao di nos comunidad e "Encuesta di Corupcion" durante di e periodo di 12 te cu 26 di november 2018, esaki ta pa asina evalua e nivel percibi di corupcion na Aruba pa medio di un analisis profundo di informacion adkiri

Varios organisacion internacional manera Tranparency International ta tene regularmente encuesta riba e nivel di corupcion na varios pais. Door cu Aruba no ta forma parti di e encuestanan internacional aki, y como resultado no tin dato disponibel pa Aruba riba e tereno aki, BCA a dicidi di tene e "Encuesta di Corupcion", uzando e mesun metodologia y preguntanan aplica door di Transparency International y tambe algun pregunta relata na Aruba su propio situacion.

Segun e comunicado, e meta di e encuesta aki ta pa BCA adkiri informacion valioso tocante e experiencia y percepcion di nos ciudadanonan pa cu e nivel di corupcion y tambe riba posibel accionnan corectivo y/of medidanan efectivo pa combati e fenomeno aki. E encuesta ta inclui, entre otro, preguntanan relata na e nivel di corupcion, e experiencia cu corupcion na momento di haci uzo di servicionan particularmente den e sector publico, e experiencia ora di raporta corupcion, y e necesidad pa medidanan adicional pa combati corupcion.



Pa yuda BCA colecta e datonan importante aki, un grupo di encuestado lo bishita diferente hogar y haci e entrevistanan den nomber di BCA. E encuestadonan aki lo haya un carnet cu e logo di BCA pa identifica nan mes. Nan tur tin e obligacion pa tene tur informacion cu nan ricibi estrictamente confidencial.

BCA ta consciente cu gran parti di e informacion aki ta sensitivo y pa e motibo aki ta enfatisa cu e encuesta ta totalmente anonimo y ta garantisa cu lo trata tur informacion obteni confidencialmente y uz'e solamente riba un base agrega pa metanan estadistico y analitico na BCA. BCA ta spera cu tur personanan acerca pa e encuestadonan aki pa participa den e encuesta aki lo duna nan maximo cooperacion. Si tin cualkier pregunta riba e topico aki, por tuma contacto libremente cu sra. Edwina Matos-Pereira, Manager Strategy & Planning na BCA y alabes lider di e proyecto, na tel. 5252100 of via e-mail: e.e.matos-pereira@cbaruba.org.

Minister Dangui Oduber a ricibi presentacion riba e virus di Dengue, Chikungunya y Zika





ORANJESTAD - Diahuebs siman pasa, minister di salubridad publico, Dangui Oduber, a ricibi bishita di dokter Jorge Osorio, cu ta representa e region di America den e World Mosquito Program.

Segun un comunicado di gobierno, sr. Osorio a duna un presentacion na e mandatario conhuntamente cu su conseheronan di salubridad, gerencia di DVG y cabesante di GKMB, Luis Chong.

E World Mosquito Program ta un grupo sin fin lucrativo, cu ta traha pa desaroyo y implementacion di e bacteria cu ta yama 'Wolbachia', como un metodo efectivo pa reduci e malesanan ocasiona pa sangura Aedes.

E programa aki ya caba a mustra su efectividad na otro paisnan. E tecnologia innovativo di e programa aki lo contribui na caba cu virusnan manera dengue, chikungunya, gele koorts y zika na Aruba, segun e mandatario.

Segun e comunicado, e presentacion a bay hopi bon, y sr. Oduber ta interesa pa haci esaki un realidad pa nos comunidad. Prome mester sinta cu tur e stakeholder pa wak con ta yega na e fondonan necesario. Sr. Oduber ta sigui traha na bienestar di nos comunidad na un manera innovativo, e comunicado a finalisa.

Desconocinan a cende candela patras di edificio di gobierno y Museo Historico





ORANJESTAD – Ayera, tanto polis como brandweer a constata cu tanto patras di edificio di gobierno como na edificio di museo historico, desconocinan a cende un candela, cual a causa algun daño material.

Den oranan di marduga ayera, polis a bay atende un candela, unda a constata cu tres bari sushi di Serlimar a keda kima, segun reporte di 24ora.com. Polis a sigura cu e candela tabata bou control, y despues, den oranan di mainta, Serlimar a cambia e barinan pa otro nobo.

Na e mesun momento, polis y bomberonan a bay atende cu un candela patras di Museo Historico, na Zoutmanstraat. Ta un automobilista a mira e candela durante anochi y a raporta esaki. Aki tambe nan a haya un baki di sushi pega cu e bodega a wordo cendi na candela. Como cu e baki tabata pega na e construccion di palo, e construccion mes a kima. E trahadonan di museo a keda yama pa bin wak e situacion, segun relato di 24ora.com. Despues, den oranan di mainta, e museo mester a wordo cera henter dia, pa asina boluntarionan por evalua e situacion y yuda repara e daño.

Unidad forense di polis a presenta pa investiga. Sospechonan ta cu choller of algun otro persona a pega tur e bakinan di sushi na candela, maske nan motibo ainda no ta conoci.

Potret di 24ora.com.